Oficina

Guimarães Jazz

33ª edition

Manta

Billie Marten, Still Corners, Meskerem Mees, David Fonseca, Malva

As Bruxas de Salém

marks the return of Nuno Cardoso to CCVF

Sasha Waltz

for the first time in Guimarães with "In C"

Concerts not to be missed

Julia Jacklin Mão Morta Nouvelle Vague

+

Encontros "Problemas do Primitivismo"

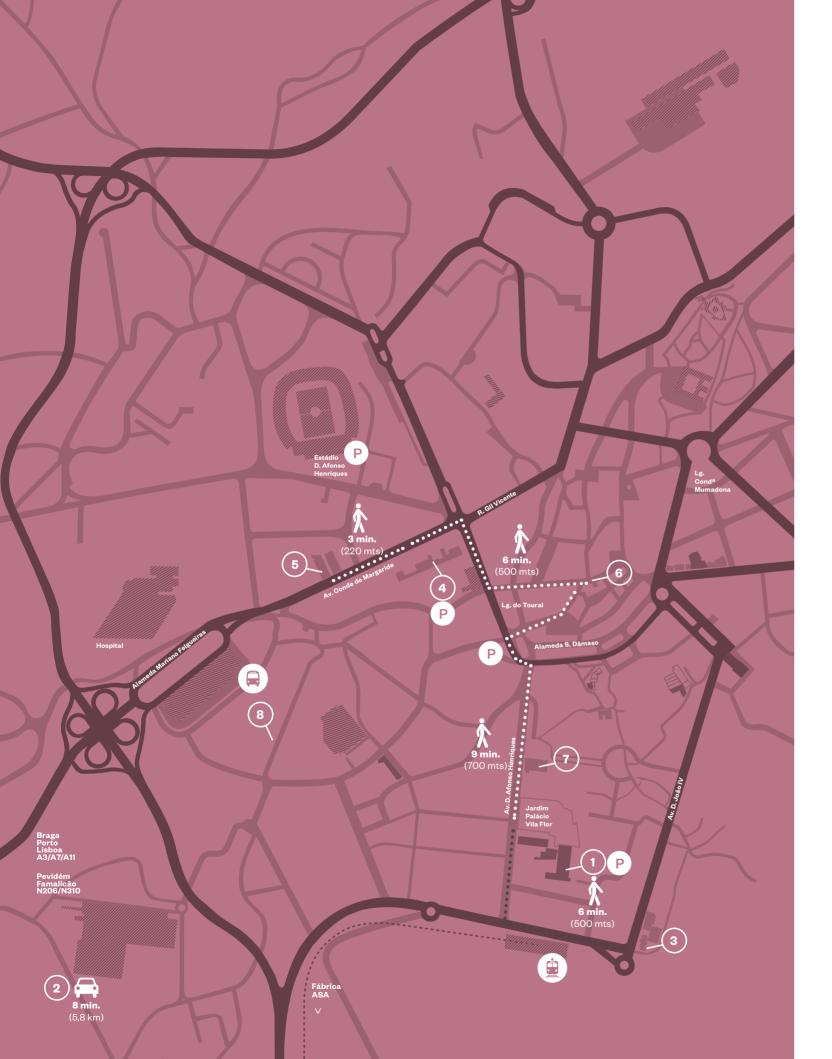
Mauro Cerqueira Exhibition PREMIERE

OF TEATRO OFICINA'S

NEW PRODUCTION

CROCODILE CLUB

Of Mickaël de Oliveira with Afonso Santos, Bárbara Branco, Fábio Coelho, Gabriela Cavaz, Luís Araújo, Inês Castel-Branco and Teresa Tavares







CCVF

CENTRO CULTURAL VILA FLOR Av. D. Afonso Henriques, 701 4810-431 Guimarães www.ccvf.pt



CDMG Casa da Memória Guimarães

CDMG

CASA DA MEMÓRIA GUIMARÃES Av. Conde de Margaride, 536 4835-073 Guimarães www.casadamemoria.pt





CCC

CENTRO DE CRIAÇÃO DE CANDOSO Rua de Moure São Martinho de Candoso 4835-382 Guimarães www.aoficina.pt





LO

LOJA OFICINA Rua da Rainha D^a. Maria II, 132 4800-431 Guimarães www.aoficina.pt





EO

ESPAÇO OFICINA Av. D. João IV, 1213 Cave 4810-532 Guimarães www.aoficina.pt



TEATRO JORDÃO

TJ

A TEATRO JORDÃO
Da. Maria II, 132 Av. D. Afonso Henriques, 321
marães 4810-225 Guimarães





centro internacional das artes josé de guimarães

CIAJG

CENTRO INTERNACIONAL DAS ARTES JOSÉ DE GUIMARÃES Av. Conde de Margaride, 175 4810-535 Guimarães www.ciajg.pt





Fornos da Cruz de Pedra

CAOFCP

CENTRO DE ARTES E OFÍCIOS FORNOS DA CRUZ DE PEDRA Rua das Lameiras 4835-010 Guimarães





Hugo Tavares de Freitas

Executive Director of A Oficina

A Oficina has a long-standing tradition of supporting artistic creation by providing resources, space, and logistical support for artists and companies to develop their projects. By acting as a co-producer, A Oficina enables artistic projects to come to life, from the initial conception phase to their presentation to the public. This is particularly crucial for emerging artists and projects that might otherwise struggle to materialize due to financial or logistical constraints. As a co-producer, A Oficina encourages innovation and experimentation in the arts, offering a safe environment for artists to explore new forms of expression and artistic languages. This openness to experimentation often results in productions that challenge conventions and enrich the cultural landscape, both nationally and internationally. A Oficina's role as a co-producer significantly contributes to the cultural vitality of Guimarães. The city, which was the European Capital of Culture in 2012, continues to thrive with an intense and diverse array of activities that attract both residents and visitors. This cultural dynamism helps maintain Guimarães as a prominent destination on Portugal's cultural map. The upcoming four months will be no exception, with several co-productions scheduled until the end of the year, such as the new play "Ruído" by Sofia Dias & Vítor Roriz and the 40th anniversary of Mão Morta. Additionally, as part of the Casa Project, one of the winning works, "Musseque" by Fábio Januário, will be presented at the Centro Cultural Vila Flor. We will also continue to invest in promoting creations from the local territory, Guimarães. An example of this in the upcoming months is the cine-concert "A Pedra sonha dar Flor" by Rodrigo Areias, based on the work of Raul Brandão, which will take place in the gardens of CCVF, as well as the premiere of "Crocodile Club" by Mickaël de Oliveira, the guest director and artistic director of Teatro Oficina. This production will later tour other cultural venues across the country. Similarly, in the visual arts, we will host a new exhibition by Mauro Cerqueira, a renowned artist from Guimarães, marking another moment of engagement and investment in the local territory.

Also during this period, the opening of the Centro de Artes e Ofícios dos Fornos da Cruz de Pedra to the public promises to revitalize the preservation of traditional arts in Guimarães, with a particular focus on pottery as one of the traditional activities worth preserving.

PERFORMATIVE ARTS 7 — 53

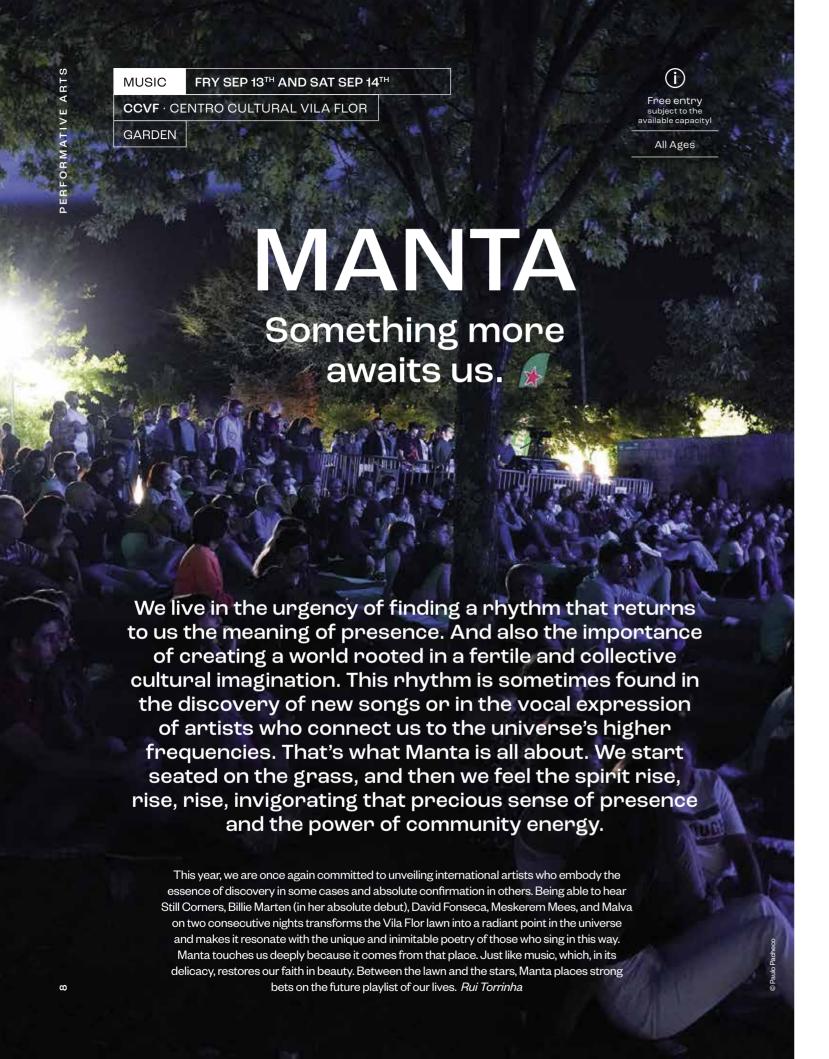
VISUAL ARTS 54 — 71

TRADITIONAL ARTS 72 — 81

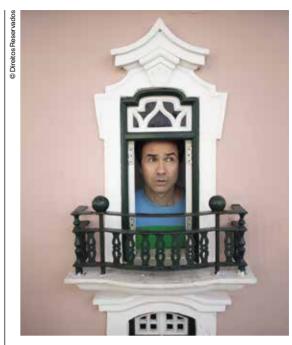
TERRITORY AND COMMUNITY 82 — 93

PERFORMA-TIVE

ARTS







MALVA

fri sep 13th- 21h30

Carolina Viana first gained recognition with Redoma, a Porto-based duo known for its rap-influenced sound and deconstructed, poetic rhythms, which she formed with producer Joana Rodrigues. In 2023, she takes a solo step beyond Redoma, seeking an individual voice under the artistic persona of Malva. With the release of her debut album "vens ou ficas" in October (which has been featured in several year-end lists of the best national albums), listeners can explore this introspective and reflective universe through her voice, acoustic guitar, electric bass, and cello. Malva also collaborated with Inês Apenas on the track "Tensa," which was featured directly on Spotify's Equal Global playlist and won the 'Best Emerging Musical Project' award by jury vote at the Festival Emergente (2023). We are excited to hear her open this year's Manta edition.

DAVID FONSECA

fri Sep 13th · 22h30

David Fonseca joins the Manta lineup at a time when he is celebrating 25 years in the industry in an original and surprising way. Recognized as one of the most charismatic national artists, David Fonseca is inseparable from the band he gave voice to, Silence 4. In 2003, he began his solo career with "Sing Me Something New," which quickly established him as a unique figure in the music scene. To date, he has released over ten solo albums, with the latest being the album/film "Living Room Bohemian Apocalypse." At Manta, David promises to take us into the private moments of creation behind each of his hits, from his early songs with Silence 4 to his more recent work in his prolific solo career, opening the door to his personal universe as never before seen in 25 years of career.

BERTO DJ set

fri sep 13th after the concerts

On the first night of Manta, the music will continue in the gardens of CCVF, curated by Berto, a local resident and avid collector since 2012. He brings with him a selection of danceable records featuring slow BPMs and warm melodies.





CRASSH_STYLE Bruno Estima | WeTumTum

sat sep 14th · 10h30 + 16h30 Music Experimentation Workshops

On the second day of Manta, we will open the gardens of CCVF for a family day. From the world of music, there will be music experimentation workshops for all ages. In these workshops, we will demystify the creation and performance of music, building playful and informal experiences that allow us to engage both body and mind using instruments. With a variety of new experiences, the goal is to develop rhythmic actions without complexity; learning and creation happen through play. Marked by a relaxed and cheerful atmosphere, these workshops offer a chance to make and compose music in a group through engaging experiences and challenges with accessible instruments.



MESKEREM MEES

sat sep 14th Sep · 21h30

Belgian singer-songwriter Meskerem Mees released her debut single, "Joe," in 2020. followed by a series of successful singles, including the classic "The Writer" and the comforting "Seasons Shift." Her highly anticipated debut album, Julius, was released at the end of 2021, becoming a success that reached every corner of the continent. Meskerem Mees won the Montreux Jazz and Music Moves Europe awards and embarked on a series of performances across Europe. In November 2022, she released the EP Caesar, again produced by Koen Gisen, who skillfully transforms Meskerem's musical ideas and minimalist sound into a work of art. Armed only with her intriguing voice, acoustic guitar, and the cello of her friend Febe, Meskerem turns her songs into the sweetest auditory delights. The instrumental moments bring a melancholic tone, with the cello weeping its plaintive notes, the solitary guitar sighing an ephemeral melody that lodges in our minds, plunging us into a hypnotic fever. We are certain that these resonances will fit perfectly with the hues of the CCVF gardens.



BILLIE MARTEN

sat sep $14^{th} \cdot 22h30$

Billie Marten is an artist who serves two masters. If the intention is to analyze every word she sings, it's easy to find a wealth of luminous reflections on themes such as love, loss, and growth. However, if the goal is simply to have a smooth and melodic background sound while doing other things, Marten's music excels at that too. In "Drop Cherries," her fourth album released in eight years, the British singer-songwriter presents a kind of hypnotic selfreflection. Her velvety voice guides us through the intricate path of a relationship, navigating through turbulence and culminating in a singular moment wrapped in the overwhelming emotions of love. The album plunges into a dreamlike meandering where the lyrics, based on Marten's stories, are nebulous, as if we were watching an old film. We all know that when Billie Marten releases a new album, we can expect velvety folk, sprinkled with introspective and poetic lyrics and meticulously crafted composition. There are few artists we can rely on for excellent albums year after year. Marten is among them, among the very best, and we will witness this in this edition of Manta.



STILL CORNERS

sat sep 14th · 23h30

Still Corners is a musical project by Tessa Murray and Greg Hughes. The group formed shortly after Murray and Hughes met by chance at a train station in London in 2009. This serendipitous encounter has led the band to release a torrent of tracks over the last decade that are simultaneously meditative, exploratory, and romantic, navigating a shimmering desert noir inspired by the mystical aura of vast desert landscapes—foreboding and enigmatic. In April of this year, Still Corners released their sixth album, Dream Talk, a work featuring ten meticulously arranged, elegant, and nostalgic tracks. From the autumnal opening of "Today is the Day" to the conclusion of a warm summer night with "Turquoise Moon," Still Corners has crafted a melancholic, graceful, and seductive sound that we will have the privilege of experiencing live at Manta 2024.

TAMDJ set

sat sep 14th · after the concerts

After the Still Corners concert, the 2024 edition of Manta will close with a DJ set by Tam. Producing music since the early 21st century, Tam decided to open his own label in 2010, making him a musician, label manager, and co--founder of Wasser Bassin Records. Musically, Tam enjoys diversity, versatility, melancholy, the cold winter rain, and the gentle summer afternoons. Hmm! Is this music? Perhaps not, but what does it matter when you have the opportunity to see, feel, or hear it for yourself?

CINE-CONCERT

SUN SET 15th · 21H30

CCVF · GARDEN

A PEDRA SONHA DAR FLOR

DIRECTION **RODRIGO AREIAS** ORIGINAL MUSIC DADA GARBECK

> The garden of CCVF will serve as the backdrop for the screening of "A Pedra sonha dar Flor," the latest feature film by Rodrigo Areias, based on the work of Raul Brandão. The soundtrack. composed by the local musician Dada Garbeck, will be performed live in conjunction with the film projection.

> > In a guesthouse in Vila Húmus, lost at the edge of the estuary, one survives in a dark time. K. Maurício, a writer, do Palhaço", becoming a prisoner of impossible dreams. Pita, a facilitator, manipulates words and people,

enjoying a cynical game with those around him. Between crimes and hallucinations, between the gothic immerses himself in his work "A Morte night and the decay of the arena, runs a story of hopelessness, inspired by the works of Raul Brandão.







Free entry subject to the available capacityl

12+

Coproduction Bando à Parte, Cineclube de Guimarães e A Oficina

Direction Rodrigo Areias Production Rodrigo Areias Script Eduardo Brito, Pedro Bastos, Rodrigo Areias Assistant Director Ricardo Freitas Art Director Ricardo Preto Photograph Directo Jorge Quintela Sound Director Pedro Marinho Costume Designer Susana Abreu Make-Up Bárbara Brandão Production Directo Carlos André Nuno Pereira Gil Ramos Editing Tomás Baltazai Banda Sonora Dada Garbeck Cast Nuno Preto, João Pedro Vaz Miguel Moreira, Gustavo Sumpta Paula Só. Ângela Marques Valdemar Santos Bárbara Pais, Vítor Correia, Júlia Valente Liliana Garcia Daniel Seabra Diana Sá, Alheli Guerrero Viriato Morais Miguel Borges, Rodolfo Areias Zeca Medeiros Jorge Mota, Tiago Miranda, Catarina Lacerda Fmília Silvestre Adelaide Teixeira Fernando Moreira Nuno Vassouras Rafael Pereira, Pedro Bastos Pedro Bernardino

duration 1h41 min.

CO-PRODUCTION

AS BRUXAS DE SALÉM

OF ARTHUR MILLER **DIRECTION NUNO CARDOSO**

An essential classic of modern theatre, The Crucible by American playwright Arthur Miller, is revisited by director Nuno Cardoso. This production by Teatro Nacional São João features a notable cast including Ana Brandão, Carolina Amaral, Joana Carvalho, Jorge Mota, Lisa Reis, Mário Santos, Nuno Nunes, Paulo Freixinho, Patrícia Queirós, Pedro Frias, and Sérgio Sá Cunha.





"The Crucible was an act of desperation." These are the words of playwright Arthur Miller about the genesis of this play, based on historical events. In 1692, in the small American community of Salem, men and women are persecuted and tried for witchcraft. Rumor and lies ignite the community, and no one seems safe from accusation or revenge. Premiered in 1953, The Crucible was conceived as a parallel to the darkness of McCarthvism that was eroding the heart of America, consumed by anti-communist fervor that also victimized Miller. From its epicenter—a primal fascination with paranoia that sacrifices individuals in its collective rage multiple echoes resonate today. It is with this work that Nuno Cardoso continues his exploration of the foundations of communal life, in another examination of the blindness of social man. As Miller said: "Beneath the questions of justice, the play unearths a lethal mix of illicit sexuality, fear of the supernatural. and political manipulation."







THEATRE

SAT 21th SEP · 21H30

CCVF · CENTRO CULTURAL VILA FLOR

Grande Auditório Francisca Abreu



Since the release of her debut album, Don't Let the Kids Win, in 2016, Julia Jacklin has earned an overwhelming reputation as a lyricist, with songs that are as raw as they are light and humorous. Her intentions were set from the outset with her debut, as well as with the subsequent album Crushing in 2019. Pre Pleasure, the 2022 album, was initially conceived as the artist returned home after a long global tour. The songs on this album expand her characteristic sound. Recorded in Montreal with coproducer Marcus Paquin (The Weather Station, The National), Pre Pleasure captures Jacklin's encounter with the band that accompanied her on the Canadian tour. In the ten tracks that make up the album, there are moments reflecting her inspirations, such as when she was a child repeatedly listening to Celine Dion's "Because You Loved Me." Pre Pleasure showcases Julia Jacklin's desire to explore new territories, both as a songwriter and as a producer. The album is the truest reflection of her being—an uncompromising and masterful lyricist, always ready to delve into the depths of her own life experience and translate it into deeply personal and timeless songs.

20€

2.1



World-renowned German choreographer Sasha Waltz created In C during the gray days of isolation caused by the pandemic, when all theaters in Berlin, and around the world, remained closed. What began as a way to continue working during lockdown evolved into an international movement that continues to grow. Since its digital debut in 2021, In Chas been presented and praised worldwide.

SASHA WALTZ & GUESTS
TERRY RILEY

DANCE

SAT OCT 5th · 21H30

CCVF · CENTRO CULTURAL VILA FLOR

Grand Auditorium Francisca Abreu



15€ / 12,5€ C/D

6+

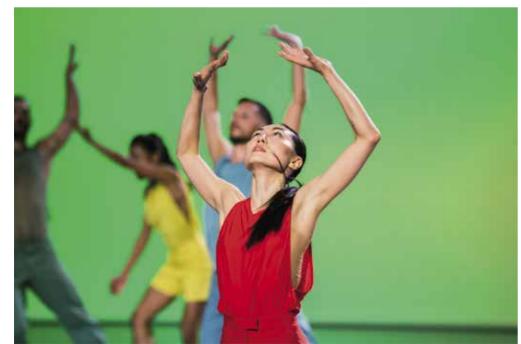
PERFORMATIVE ARTS

Inspired by Terry Riley's masterful composition (1964), considered the first piece of minimalist music, In C is composed of an experimental system of fifty-three movement phrases, based on a structured improvisation with clear rules and guidelines. Within this framework, each dancer has individual creative freedom without disrupting the group, much like our democratic society where individual freedom ends where another's begins. The duration of the piece, as well as the number of dancers, is variable. Leadership and follower roles are also not fixed; each performer can switch roles at any time. The result is an extraordinary negotiation between improvised freedom and defined structure.





Direitos Reser



Concept/ Choreography Costumes Jasmin Lepore Light Design Olaf Danilsen Concept/Dramaturgy Jochen Sandig Dance/Choreography Sasha Waltz & Guests Music Terry Riley © Publishers Inc./ Edition Wilhelm Hansen, com a permissão de Bosworth Music GmbH/ Wise Music Group Production Sasha Waltz & Guests. Made in Radialsystem. Sasha Waltz & Guests é financiada por Senate Department Community

Duration 60 min.

for her dance company Sasha Waltz & Guests: "During the lockdown, when we couldn't even breathe in the same space as other people, it was a way to bring the dancers together. Since the piece consists of separate fragments of choreography, the dancers could rehearse it individually and at a distance." However, Waltz soon realized that In C could not only serve to bring

Sasha Waltz originally created In C

her dancers together but also had the potential to unite people from around the world. "When the music begins, we hear a clear beat, like a heartbeat that connects performers and audience. And that is one of the main messages of this performance: In C connects us all."



Watch the teaser video of the performance here.



Sasha Waltz

One of the most prominent names in European contemporary dance, Sasha Waltz was born in Karlsruhe, Germany. She studied dance and choreography in Amsterdam and New York. In 1993, she cofounded the company Sasha Waltz & Guests with Jochen Sandig in Berlin. In 1996, she and Sandig established Sophiensæle, a center for independent dance and theatre. Between 2000 and 2005, she was one of the artistic directors at the Schaubühne am

Lehniner Platz. In the following years, she created several internationally acclaimed pieces. Waltz has received numerous awards, including the Order of Merit of the Federal Republic of Germany in 2011. She has been a member of the Berlin Academy of Arts since 2023 and was honored as a 'Commander of the Order of Arts and Letters' by the French Ministry of Culture in 2021. In 2020, Sasha Waltz responded to the challenges of the pandemic with various online and offline projects. She published an online 'dance diary,' developed the outdoor project Dialoge 2020 -

Relevante Systeme, premiered a choreography for Maurice Ravel's Boléro, created solos for Georg Friedrich Haas's I Can't Breathe, and broadcast a series of improvisations titled Dialoge 2020 – Relevante Systeme II live from Radialsystem in Berlin. In 2021, she developed the piece In C, with music composed by Terry Riley, which had its online debut in a live stream from Radialsystem before being presented to the public for the first time at the Ludwigsburger Schlossfestspiel festival.

MEDIATION

WED OCT 9TH · 19H00

EO · ESPAÇO OFICINA

APRESENTAÇÃO DO LIVRO "UMA IDEIA DE JUSTIÇA"

OF ISABEL MINHÓS MARTINS WITH JOANA PROVIDÊNCIA MODERATION FÁTIMA CASTRO SILVA

In October 2023, the Centro Internacional das Artes José de Guimarães hosted the performance "Uma Ideia de Justiça", by director and choreographer Joana Providência, a creation that literally put crucial issues such as democracy, freedom, diversity, and choice on the table. It is with great pleasure that A Oficina, co-producer of the performance, now invites you to the presentation and discussion of the book "Uma Ideia de Justiça" (published by Teatro Nacional São João), by Isabel Minhós Martins, author and co-founder of the Planeta Tangerina publishing house.

(i)

Free entrance subject to the available capacity

6+

THEATRE

SAT 1 OCT $9^{\text{TH}} \cdot 16\text{H}00 \cdot \text{GENERAL PUBLIC AND FAMILIES}$

MON OUT 21TH AND TUE OUT 22TH · 10H30 E 15H00 · SCHOOLS

CIAJG · CENTRO INTERNACIONAL DAS ARTES JOSÉ DE GUIMARÃES

Black Box

AVENTURAS LAIKA AND PRADO





This is a story about fear—the fear we feel and the fear imposed upon us—but it is, above all, a tribute to true courage, which does not reside in the strength of a clenched fist against a face but in the warmth of our heart: something we might call trust, something we must nurture, water, and cultivate from a young age (like a cucumber).

It is a performance "forbidden to those who are not constantly amazed by existence." Drawing from two fictional works of the same titleone by the Portuguese author José Gomes Ferreira and the other by the Flemish author Constant de Kinderthe Laika company, theater van den zinnen, and Prado - Associação Cultural have come together to create a mobile installation where one can explore the story of João Sem Medo (João Without Fear) and João Medroso (João Fearful). Both share something very serious in common: they challenge their fears and gain courage, whether through trust in their senses and intuitions or by fully exercising the strongest muscle in our body: the imagination. "Aventuras" is an interactive and sensory installation where participants are invited to witness the adventures they wish to undertake and immerse themselves in worlds, navigating through bifurcations and challenges, overcoming doubts, and sharing, together, anxieties as well as new possibilities for perceiving and living with fear.



Direction
Patrícia Portela e

8+

Patrícia Portela Dramaturgy Mieke Versyp Portuguese Miguel Baltazan Sara Alexandra e David Costa Belgian performers Mirthe Duquesnoy, Sara Sampelayo Scenography Peter de Bie Costumes Leentje Kerremans Sound Design Miguel Abras Production Prado Associação Cultural e Laika. Theater der zinnen Executive Production Nuno Eusébio e Sara Alexandra Artistic Residency Support Teatro Regional da Co producers Lavrar o Mar, Rota Clandestina A Oficina With support Fundação GDA e Era uma Voz, Teatro Ibisco. Pausa Possível. Câmara Municipal de Lisboa/Quinta Alegre Project funded by República Portugues - Cultura | DGARTES - Direção-Geral das

Duration 70 min. aprox.

CO-PRODUCTION

SAT OCT 26TH · 21H30

CCVF · CENTRO CULTURAL VILA FLOR

Grand Auditorium Francisca Abreu

5 17 10 € / 7,5 € C/D 12+

and Creation

Performance

Connor Scott.

Lewis Seivwright

Maria Ibarretxe,

Natacha Campos

Vi Lattaque

Sound

Sofia Dias Dramaturgy support

Fundação

Tempo (Mo

Production

Cátia Mateus

International

Sylvie Becque

Sofia Dias &

Vítor Roriz é uma estrutura financiada

I DGARTES - Direção

Portuguese, English,

French, and Spanis

pela República Portuguesa - Cultura

Geral das Artes

Performance in

Duration 90 min

Simon Hatab

Co producers

Champalimaud (Lisboa)

Culturgest (Lisboa),

A Oficina (Guimarães

Cine-teatro Louletano

(Loulé), Teatro-Cine de

Torres Vedras (Torres

Vedras), O Espaço do

Sofia Dias & Vítor Roriz Administration

RUÍDO SOFIA DIAS & VÍTOR RORIZ

Sofia Dias & Vítor Roriz are a duo of artists who have been collaborating since 2006. Their hybrid approach to research, coupled with a desire for experimentation, has led them to create various performances, soundtracks, videos, podcasts, and installations, traversing different contexts and blurring the boundaries between artistic fields.



In 2023 and 2024, they are Resident Artists at the Champalimaud Foundation, where they develop interdisciplinary research processes in synergy with researchers at the Champalimaud Center for the Unknown. It was during this residency that the title for their piece, "Ruído", emerged. In the field of neuroscience, this concept has acquired an aura of

mystery due to its omnipresence in neural functioning and the difficulty in explaining it. Noise can represent both nothingness, the irrelevant, the disruptive and polluting, as well as a stream of significant information that we have yet to grasp.



TALK AFTER-SHOW with Sofia Dias & Vítor Roriz

Grand Auditorium Francisca Abreu Fover

As a space for sharing between artists and the audience, post-performance conversations are key moments for connection, revelation, clarification, and listening.

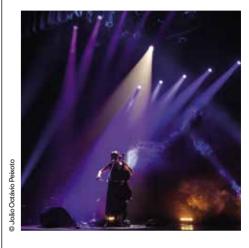
CO-PRODUCTION

THU OUT 31TH TO SAT NOV 2ND

VARIOUS LOCATIONS

MUCHO FLOW

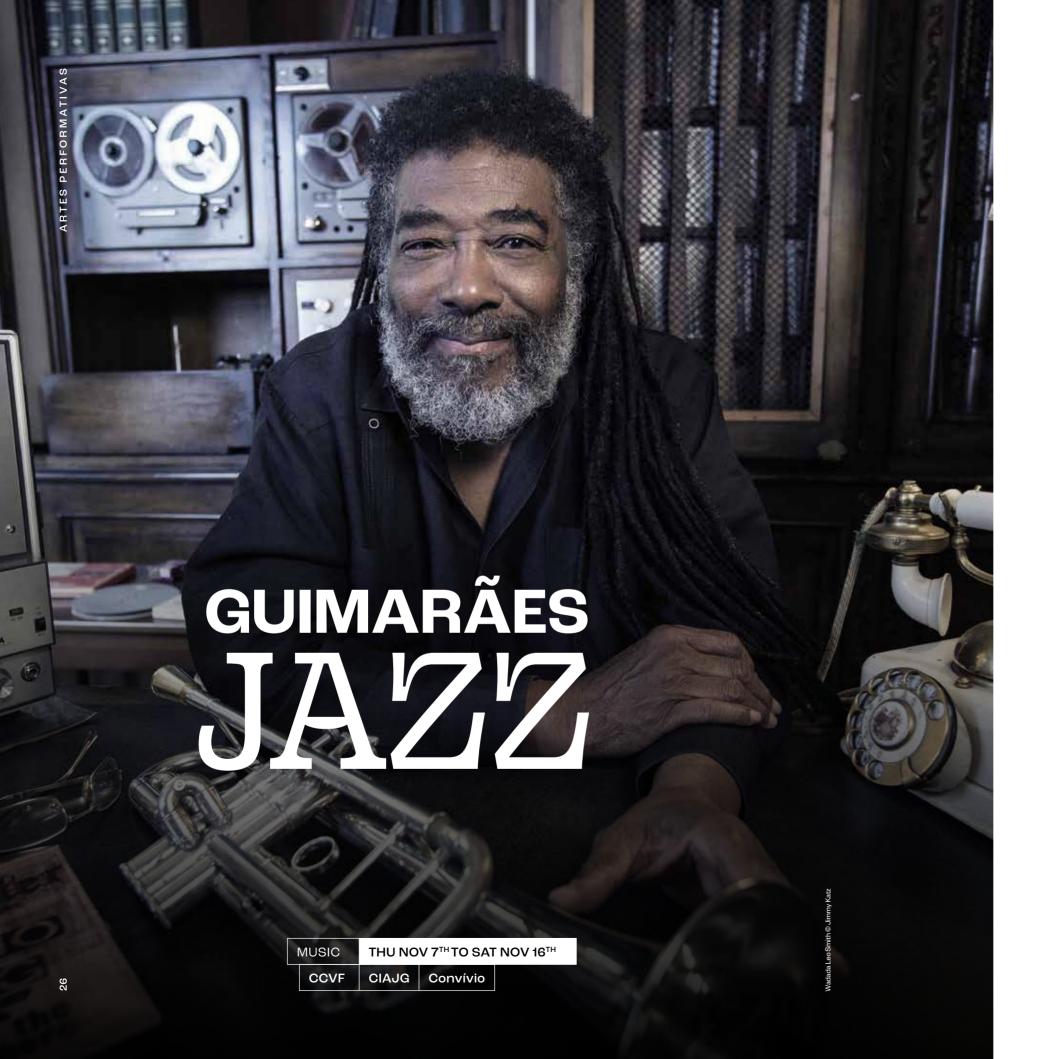
11TH EDITION



The Mucho Flow festival returns to the city, marking the autumn season with a carefully curated selection of contemporary music and the pilgrimage that follows. Between the CIAJG, Teatro Jordão, CCVF, and Teatro São Mamede, music enthusiasts from across the country and various European nations gather to celebrate their shared passion for electronic, experimental, and pop trends. Each year, these sounds guide them through the heart of Guimarães, leading to the rediscovery of the city's corners with different soundtracks. Mucho Flow runs from October 31st to November 2nd, featuring confirmed acts like Alex Wilcox, Anastasia Coope, Angry Blackmen, Bianca Scout, Clarissa Connelly, Crystallmess, Florence Sinclair, Gabber Eleganza, Hypnosis Therapy, Mabe Fratti, Nadah El Shazly, Papaya, Rita Silva, Snow Strippers, Still House Plants, and University.

Organization Co-productions A Oficina and Município de

CO-PRODUCTION



In 2024, as the Guimarães Jazz festival enters its 33rd edition, it finds itself, much like the music it represents, inevitably confronted with the weight of its own history. This legacy carries both advantages and challenges when considering new programming strategies.

Numbers and statistics undeniably serve as useful tools for synthesizing and understanding the past. However, considering that historical times are also shaped by elements impossible to quantify, both categories become problematic and reductive when used to gauge the present or predict the future. Contemporary culture, in particular, seems especially affected by this "statistical" view of reality. Specifically in the case of art and music, one could argue that influence is measured to a much greater extent by an artist's, work's, or cultural event's ability to create ripples within its ecosystem ripples that may be invisible to the naked eye but nonetheless influence surface events. The reputation and vitality of Guimarães Jazz stem not just from the numbers that underpin its history, but from its ability

to capture these influences and thus foster an intangible relationship between musicians and the audience, where values beyond statistics are taken into consideration. This year, as always at Guimarães Jazz, the selection of projects and artists—who may not be the most well-known or the most favored by mainstream critics—has been carefully curated to preserve this bond of trust and to assert the relevance of jazz in a context often marked by processes and discourses hostile to a musical style some consider outdated by events and, more significantly, by technological evolution. However, the festival's mission is to counter this narrative by affirming a creative jazz in sync with its time, as well as defending the authorial position of the musician against the trend toward automation and the consequent homogenization of the creative act.

In broad terms, two fundamental aspects can be highlighted in the program of the 33rd edition of Guimarães Jazz. The first, and perhaps the most significant, is the substantial representation of Portuguese musicians in this year's lineup—possibly the most extensive presence of national jazz in the festival's history—a recognition that the Portuguese jazz scene has evolved significantly in recent years and that the quality of local projects and instrumentalists has shown a very positive trajectory. Secondly, in more formal or stylistic terms, it is important to note the strong orchestral component and the comparatively decentralized nature of the more classical or purist jazz tradition in most of the musical projects featured this year. Despite this, a core of concerts remains firmly rooted in the Afro-American origins of jazz. The 33rd edition of Guimarães Jazz will open with a performance by the quartet led by the powerful trumpeter Ambrose Akinmusire—returning to Guimarães eight years after a memorable performance on this stage—who will be accompanied by the Mivos String Quartet, as well as a quartet composed of a dance music producer, a vocalist, and a drummer, in an unconventional and virtually unprecedented format that has generated great expectations. The festival's first Friday will feature a debut quartet co-led by vocalist Sara Serpa and guitarist André Matos (both Portuguese musicians with distinguished careers in the North American jazz circuit, enhancing the reputation of Portuguese jazz), who will be joined by a regular collaborator (the experienced drummer Jeff Ballard) and by Craig Taborn, one of the great contemporary jazz pianists, whose return will undoubtedly be a highlight. On the Saturday of the first week, a double bill is planned; in the afternoon, at the small auditorium of the CCVF, the renowned Portuguese percussion group Drumming-a remarkable ensemble of musicians who have developed an impressive body of work over the past two decades, blending classical repertoire with jazz—will perform in collaboration with pianist Daniel Bernardes in a tribute to composer György Ligeti, one of the most influential composers of the 20th

century. Later that evening, the first of the purely orchestral projects of this edition will take the main stage: the highly acclaimed composer and arranger Maria Schneider, one of the leading names in contemporary orchestral jazz, returns to Guimarães to conduct the Clasijazz—a recently created Andalusian orchestra formed by a cohort of skilled musicians from the Spanish jazz scene—in a retrospective of her work. fter a first week marked by diversity in styles and formats, the second week will open with what is, by virtue of the scale of his body of work and musical journey, the marquee name of Guimarães Jazz 2024—the trumpeter Wadada Leo Smith, a pivotal figure in the last fifty years of music, who will perform in quintet in what promises to be a historic concert. The following day, audiences will witness a performance by the trio led by John Escreet, a formidable and unpredictable pianist whose evolution and creative breadth justify his first appearance on this stage as a solo artist, potentially one of the festival's highlights. The partnership between Guimarães Jazz and the Orquestra de Guimarães, which this year will close the festival, also deserves special attention, not only for the composer who will lead it—Macedonian Dzijan Emin, a relatively unknown musician with a unique and highly original career path who is expected to surprise audiences with his creative fusion of jazz and traditional Balkan music, one of the most popular folk traditions in Europe, and who will perform with eight other Macedonian musicians—but also for the very positive evolution of this local orchestra, thereby demonstrating the value of the festival's partnerships with organizations and collectives beyond its immediate sphere. This collaborative section of Guimarães Jazz will be complemented by the traditional collaborations with the ESMAE Orchestra—this year led by the quintet of young pianist Tommaso Perazzo who, together with drummer Marcelo Cardillo, made a strong impression in Guimarães in 2023 while accompanying bassist Buster Williams; this quintet will also be responsible, as always, for the jazz workshops and jam sessions. Porta-Jazz will present the multimedia project "Fisuras," led by Cuban saxophonist Hery



Paz and complemented by video work from artist Maria Mónica; Sonoscopia will showcase a formation more aligned with the jazz phenomenon than in previous editions—represented this year by a trio led by Portuguese trumpeter Luís Vicente with the special participation of Camilla Nebbia, an emerging Argentine saxophonist in contemporary European jazz; and finally, the João Rocha Quartet, which won the awards for Best Ensemble and Best Arrangement at the 2024 University of Aveiro jazz competition, and which will have the added curiosity of being composed of young musicians who have previously performed at Guimarães Jazz as part of the ESMAE Orchestra. Ivo Martins

GUIMARÃES JAZZ PROGRAM

Thursday 7 november CCVF / Grand Auditorium / 21h30

Ambrose Akinmusire: Honey from a Winter's Stone **Mivos String Quartet**

Ambrose Akinmusire, trumpet Kokayi, voice Chiquita Magic, keyboards Justin Brown, drums Mivos String Quartet Olivia De Prato, violin Mava Bernardo, violin Victor Lowrie Tafoya, viola

15,00 eur / 10,00 eur c/d

Nathan Watts, cello

Friday 8 november

CCVF / Grand Auditorium / 21h30

Sara Serpa, André Matos, Craig Taborn e Jeff Ballard

Sara Serpa, voice André Matos, guitar Craig Taborn, piano Jeff Ballard, drums 15.00 eur / 10.00 eur c/d

Saturday 9 november CCVF / Small Auditorium / 16h00

Projeto Centro de Estudos de Jazz -Univ. Aveiro / Guimarães Jazz João Rocha Quartet

João Rocha, drums Lucas Oliveira, saxophone João Ferreira, piano Francisco Azevedo, double bass

30

Saturday 9 november

CCVF / Small Auditorium / 18h00

Daniel Bernardes & Drumming GP Clockwork - in memoriam György Ligeti

Daniel Bernardes e Miquel Bernat, musical direction

Daniel Bernardes, piano, composition

António A. Aguiar, double bass

Mário Costa, drums

Miquel Bernat, marimba and percussion

João Dias, percussion and xylophone

Pedro Gois, percussion

Jeff Davis, vibrafone and percussion

10,00 eur / 7,50 eur c/d

Saturday 9 november

CCVF / Grand Auditorium / 21h30

Maria Schneider & Clasijazz Big Band

Maria Schneider, musical direction

Joan Mar Sauqué, Bruno Calvo, Pep Garau, José

Carlos "Pepelu" Rodriguez, trumpets

Rita Payés (+ voice), Tomeu Garcías, Miguel Moisés,

Pedro Pastor, trombones

Philippe Thuriot, accordion

Irene Reig, Enrique Oliver, Tete Leal, Pedro Cortejosa,

Francisco "Latino" Blanco, saxophones and wind

instruments

Dahoud Salim, piano

Jaume Llombart, guitar

Bori Albero, double bass

Andreu Pitarch, drums

20.00 eur / 15.00 eur c/d

Sunday 10 november

CCVF / Grand Auditorium / 17h00

Projeto Orquestra de Jazz da ESMAE / Guimarães Jazz dirigida por **Tommaso Perazzo Quintet**

Orquestra de Jazz da ESMAE

Tommaso Perazzo, piano

Marcello Cardillo, drums

Alexandra Ridout, trumpet

Gavin Gray, double bass

Dylan Band, saxophone

Free entrance, subject to the availlable capacity

Sunday 10 november CIAJG / Black Box / 21h30

Projeto Porta-Jazz / Guimarães Jazz Fisuras (Fissures)

Hery Paz, saxophone and flute Demian Cabaud, double bass Pedro Melo Alves, drums Maria Mónica, vídeo and media João Carlos Pinto, eletronics

10,00 eur / 7,50 eur c/d

Thursday 14 november CCVF / Grand Auditorium / 21h30

Wadada's Fire-Love Expanse

Wadada Leo Smith, trumpet, piano Ashley Walters, cello Lamar Smith, guitar John Edwards, double bass Mark Sanders, drums

15.00 eur / 10.00 eur c/d

Friday 15 november CCVF / Grand Auditorium / 21h30

John Escreet's Seismic Shift with **Eric Revis and Damion Reid**

John Escreet, piano Eric Revis, double bass Damion Reid, drums

15.00 eur / 10.00 eur c/d

Saturday 16 novembro CCVF / Small Auditorium / 16h00

Projeto Sonoscopia / Guimarães Jazz Luís Vicente Trio feat. Camila Nebbia

Luís Vicente, trumpet and composition Gonçalo Almeida, double bass Pedro Melo Alves, drums Camila Nebbia, tenor saxophone

10,00 eur / 7,50 eur c/d

Saturday 16 november CCVF / Small Auditorium / 18h00

Tommaso Perazzo Quintet

Tommaso Perazzo, piano Marcello Cardillo, drums Alexandra Ridout, trumpet Gavin Gray, double bass Dylan Band, saxophone

10.00 eur / 7.50 eur c/d

Saturday 16 november CCVF / Grand Auditorium / 21h30

Projeto Orquestra de Guimarães / **Guimarães Jazz with Dzijan Emin Octeto**

Dzijan Emin, direction and composition Kiril Kuzmanov, alto saxophone Ivan Ivanov, tenor saxophone Trajche Velkov, trumpet Sashko Nikolovski, trombone Gordan Spasovski, piano Kiril Tufekchievski, double bass Goce Stevkovski, drums

Orquestra de Guimarães

15.00 eur / 12.50 eur c/d

ATIVIDADES PARALELAS

Quinta 7 a Sábado 9 november CCVF / Café Concerto / 23h59-02h00

Quinta 14 a Sábado 16 november Convívio Associação Cultural / 23h59-02h00

Jam Sessions

Tommaso Perazzo Quintet

Tommaso Perazzo, piano Marcello Cardillo, drums Alexandra Ridout, trumpet Gavin Grav. double bass Dylan Band, saxophone

3.00 eur

Free admission for those who have a ticket for the concert of the Grand Auditorium of the CCVF on that day..

Tuesday 12 to Friday 15 november CCVF / 14h30-18h00

Oficinas de Jazz

Tommaso Perazzo Quintet

Tommaso Perazzo, piano Marcello Cardillo, drums Alexandra Ridout, trumpet Gavin Gray, double bass Dylan Band, saxophone

Free registration through the form available at ccvf.pt

DISCOUNT 10% Pick 2 shows **DISCOUNT 20%** Pick 3 shows **DISCOUNT 30%** Pick 4 shows

+6

CCVF · CENTRO CULTURAL VILA FLOR

Small Auditorium

7,5 € / 5 € C/D

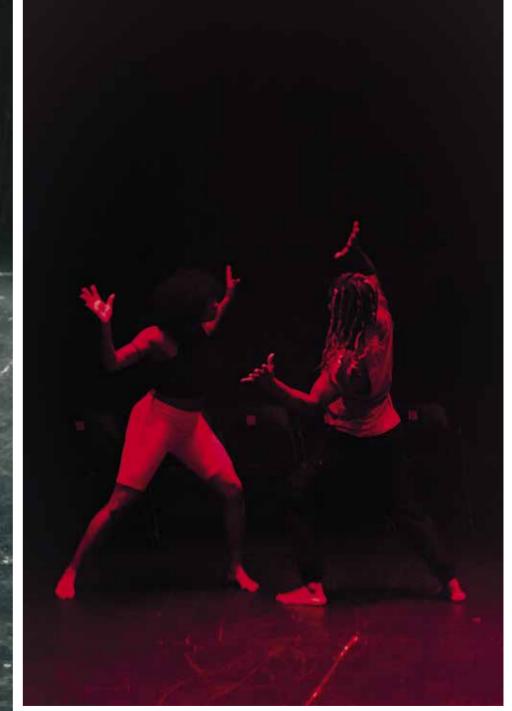
MUSSEQUE

FÁBIO JANUÁRIO PROJETO CASA

"Musseque," before it is a piece for four dancers, is home, it is a meeting, it is a state of being. It represents where they have long since departed from and where they return, in memory and in body, through Kuduro.

The bodies are asked for rhythm, precision, and endurance to find a piece of freedom amid the turbulence of war. During the Angolan Civil War, Kuduro was music and dance marginalized by many but cherished by the people. Now, the four performers on stage are asked to continue what was lived and felt, turning past experiences into a dance of the present, yet never forgotten. On this stage, they revisit the outskirts of Luanda that are home, the discourses that are revolution, and the bodies that are resistance, in a dizzying rhythm of movements that embody the resilience of those who persist beyond the war.

and Criatien
Fábio (Krayze)
Januário
Performance and CoCreation
Fábio (Krayze)
Januário,
Selma Mylene,
Xenos Palma e
Elvis Carvalho (Grelha)
Artistic Support
Marco da Silva
Ferreira e Piny
Light Design
Pedro Guimarães
Set Design
Filipe Tootill
Costumes
Susana Santos - Mana
Terra
Production
Rita Pessoa
Production and
Support
Pensamento Avulso
Co-production
O Espaço do Tempo,
Cineteatro Louletano
e Centro Cultural Vila
Tion, as part of
Projeto CASA
Acknowledgments
Mélanie Ferreira,
Marco da Silva
Ferreira, all the team



MÃO MORTA VIVA LA MUERTE!

In 2024, we celebrate the 50th anniversary of April 25th. The band Mão Morta also marks the 40th anniversary of its founding in November 1984.

Two events that apparently have nothing in common, except for the fact that without April 25th and the freedom and democracy it brought to Portugal and the Portuguese by ending 48 years of dictatorship, the band Mão Morta might never have existed. In an era when the threat of a return to fascism is becoming tangible, not only in Portugal but across the democratic world, with the ideological initiatives of conservative political forces and their privileged reception in the media steering the dominant political discourse, Mão Morta could not remain silent or fail to denounce the current atmosphere. "Viva la Muerte!" addresses this resurgence

of anti-democratic forces and their disruptive behavior, which uses democracy to advocate for fascism, highlighting the dangers we face and the risks to democracy itself. The project includes an artistic approach through a stage performance, where melodic and harmonic references from pre-**April 25th Portuguese protest** music intersect with the rock and experimental sound of Mão Morta, and a reflective approach through a knowledge-sharing moment, with the concept of fascism being discussed by political scientists, philosophers, and historians in a seminar or conference related to the performance.

Lyrics Adolfo Luxúria Car Music Miguel Pedro and António Rafael Arranjements Mão Morta

Adolfo Luxúria Caniba voice Miguel Pedro drums, electronics António Rafael keyboard, electronic Vasco Vaz guitar

Ruca Lacerda guitar and drums Rui Leal bass and double bas

Choir
André Seravat
Jorge Barata
Paulo Santos Silva
Tiago Regueiras
Fernando Pinheiro
(Canto Nono) direcão

Costumes
Helena Guerreiro
Seamstress
Hari Machibari
Criation and
production
video Canal 180

MUSIC

SAT NOV 30TH · 21H30

CCVF · CENTRO CULTURAL VILA FLOR

Grand Auditorium Francisca Abreu

15€ / 12,5€ C/D

+

CO-PRODUCTION

OPERA SAT DEC 14TH · 21H30

CCVF · CENTRO CULTURAL VILA FLOR

Grand Auditorium Francisca Abreu

2030 A NOVA ORDEM

5TH GUIMARÃES LYRIC SINGING FESTIVAL

"2030 - The New Order" is the fourth and final opera presented as part of the fifth edition of the Guimarães Lyric Singing Festival, organized by ASMAV - Associação Artística

Vimaranense.

2029: Protest and chaos overrun the streets. The ruling "Popular Populism Party" announces a new variant of Turtle Tuberculosis. A State of Emergency and General Lockdown are declared. State TV broadcasts Al-generated images of the opposition leader at a rave with hundreds of people. The government resigns, triggering elections which it wins with 88% of the vote. A New Constitution is on the horizon.

Music, Libretto, and
Antistic Direction
Jorge Salgueiro
Direction
Sara Túbio e
Jorge Salgueiro
Visuals
Maria Madalena
Choreography and
Corponeality
Iolanda Rodrigues
Maestro
Fernando Marinho
Orquestra do Norte,
Coro Setúbal Voz
Cast
Ana Filipa Leitão,
Constança Melo,
Diogo Oliveira,
Gonçalo Martins,
Helena de Castro, Inês
Constantino, João
Merino e Mariana
Chaves

ration 90 min.





14+



NOUVELLE VAGUE 25TH ANNIVERSARY

MUSIC

SUN 1 DEC 5TH · 21H30

CCVF · CENTRO CULTURAL VILA FLOR

Grand Auditorium Francisca Abreu

كنــــن €5€

6+

Nouvelle Vague, the renowned bossa nova project founded by Marc Collin and Olivier Libaux, has become a musical phenomenon since its inception and has remained active for the past two and a half decades.

The band has a special connection with Portugal, having exclusively released its two live albums worldwide through Symbiose: "Aula Magna" (2008) and "Acoustic" (2009). Symbiose is now presenting the national tour celebrating the 25th anniversary of the band's debut album. Originally conceived as a tribute to postpunk compositions in the style of bossa nova, Nouvelle Vague's debut

album achieved unexpected global acclaim. The band's unique fusion of melancholic post-punk and bossa nova, along with its bold French reinterpretations, set it apart.

Nouvelle Vague marks 25 years of its journey by continuing the original project's tradition of reinventing classics while amplifying the timeless significance and ongoing impact of its musical legacy.

TEATRO OFICINA



The Espaço Oficina is located at Avenida D. João IV (1213 Basement). It is the headquarters of Teatro Oficina and serves as the hub for various activities that are part of the company's artistic programming, founded in 1994. The space includes a black box theater, dressing rooms, a costume and prop room, offices, and common areas where one can study, read, or consult the theater library. Artistic creation is at the heart of Teatro Oficina's project, which focuses on self-production, theatrical training, and supporting the development of works and artists. This is particularly facilitated through its artistic residency program, 'Criação Crítica,' which features open rehearsals for the public.

TRAINING

OCT 2024 - MAY 2025

EO · ESPACO OFICINA

OTO OFICINAS DO TEATRO OFICINA

The Teatro Oficina's Workshops (OTO) return for the 2024/2025 season to continue offering artistic and theatrical training across various age groups. The OTO are divided into three classes, each catering to different age ranges and focusing on theatrical education. These workshops aim to qualify participants with the expertise of leading professionals, helping them discover the essence of theater, particularly in terms of interpretative challenges. The OTO calendar consists of two phases: the first, focusing on training (October 7 to December 14, 2024), and the second, dedicated to creating a performance (January 6 to May 31, 2025).

Guest Mentor

Letícia Moro (level1), Inês Lago (level 2), Gonçalo Fonseca (level 3)

Níveis e faixa etária Ages 6-12 (level 1). Ages 13-17 (level 2), Ages +18 (level 3)

Registration period 2nd- 12th Sep. 2024 1st training phase 7th october to 14th december 2024 2nd training phase and criation 6th ianuary to 31th may 2025

Schedules saturday, 14h30-16h30 (level 1). saturday, 16h30-19h00 (level 2). monday, 18h30-21h30 (level 3)

Capacity Monthly fees 25 eur (levels 1 e 2) **30 eur** (level 3) Registrations through the form available at aoficina.pt

Led by Letícia Moro (performer and director), the 'Level 1' class welcomes children (ages 6-12) to introduce them to basic theatrical practices. This class offers a playful and exploratory training experience, focusing on interpretation exercises and reading literary and theatrical texts. Under the guidance of Inês Lago (performer and director), the 'Level 2' class brings together teenagers and young adults (ages 13-17) for training that emphasizes consolidating interpretation techniques, exploring dramaturgical

dimensions, and contemporary theatrical practices. The 'Level 3' class, directed by Gonçalo Fonseca (performer, director, and author), caters to adults (18+) looking to deepen their skills in interpretation and dramaturgy, while developing creative projects. The final results of the year-long work will be presented in May 2025.

WED SEP 18[™] · 21H30

EO · ESPAÇO OFICINA

(j)

Free entrance subject to the available capacity

16+

OPEN REHEARSAL

EO · ESPAÇO OFICINA

WED OCT 16TH · 21H30

Free entrance subject to the available capacity

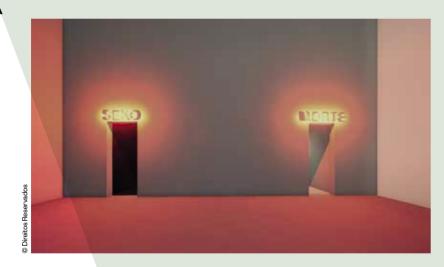
ART

RMATIVE

16+

SEXO E MORTE: ENTRE ESTADOS LIBIDINAIS E LIMINARES

AURA



"Sex and Death: Between Libidinal and Liminal States" is a diptych that explores issues related to pleasure and death, the culture of bondage and ritualistic funerals, lust and the resolution of sins, flesh and corpses, dominatrices and mourners, libido and Libitina.

Imagine two distinct space-time scenarios. The first involves a performance centered on pleasure between performers and audience within a dark room filled with installations, objects, and costumes.

The second is a performative installation of a conceptual funeral parlor, complete with coffins, urns, and a virtual reality device providing access to the afterlife.

Artistic Residency within the 'Criação Crítica'

12th - 18th September Dramaturgical Support: Marta Bernardes

Antistic Direction

Ana Rita Xavier Set and light Design

António Onio, Aura e

Cast

Hugo Veiga Diana XI Video and photography Grafismo Francisca Sousa Artistic Support Xana Novais Dramaturgical support Psychological and Sexological Support Lucas Sampaio Production Asterisco Circulation Pia Krämer (Cliff) Co-prodution Teatro Municipal de Matosinhos, Teatro José Lúcio da Silva Teatro Oficina, GrETUA, CRL - Central Elétrica, Sekoja Support República Portuguesa - Cultura / DGARTES - Direção-Geral das Artes

– Duration 60 min.

TOQUE FLÁVIO CATELLI



"Toque" is a theatrical work that aims to engage, share, and communicate with both the audience and creators about the behavioral effects of mental health conditions in society. How far can human consciousness intervene? The piece explores the relationships and repercussions of behaviors that are often ignored, discredited, and perceived as inconvenient or trivial. It highlights increasingly common conditions such as anxiety, burnout, and depression, which stem from an insensitive and unstable social structure.

Artistic Residency within the 'Criação Crítica' 10th - 16th October Dramaturgical Support: Rui Catalão

Text and Direction

Flávio Catelli Conception and dramaturgy Flávio Catelli & Rita Salomah Rita Salomah e Salomé Coelho Stage assistance Mania Inês Peixoto Cenography Tozé Rocha Costumes Soundtrack and sound design Rui Lima e Sérgio Martins Light design Nuno Meira Dramaturgical support Carla Oliveira e Margarida Macedo investigation Carla Oliveira e Margarida Macedo Visual identity Duar Photofraphy Andreia Lopes Production Nude Artistic residency support Teatro Oficina, OSSO Cultural Casa Varela - Centro de Experimentação Artística. A Associação Estufa Co-production CCC-Centro cultural e de congressos das Caldas da Bainha Câmara Municipal

– Duration 60 min.



of Mickaël de Oliveira With so Santos, Bárbara B

Afonso Santos, Bárbara Branco, Fábio Coelho, Gabriela Cavaz, Luís Araújo, Inês Castel-Branco and Teresa Tavares

After "Ensaio Técnico" (2023), "Crocodile Club" is the new creation by Teatro Oficina, written and directed by Mickaël de Oliveira and produced by Teatro Oficina and Colectivo 84. "Crocodile Club" addresses the new spectrum of Portuguese politics and its recent rightward radicalization, reflecting the global trend of rising far-right and populist movements that seek to exploit dissatisfaction and incite fear. The play explores the limits of democracy through a weekend retreat among friends, invoking a reexamination of imagery from the horror film tradition, following the path of "Festa de 15 Anos" (TNSJ, 2020).



2 3

10€ / 7,5€ C/D

16+

Text and Direction Mickaël de Oliveira Afonso Santos. Bárbara Branco, Fábio Coelho. Gabriela Cavaz Luís Araújo, Inês Castel-Branco Teresa Tavares Specia guests IFrancisco Ferreira, Beatriz Wellenkamp Carretas e João Tarrafa Cenography and Pedro Azevedo Light Design Rui Monteiro Choreography support Cristina Planas Leitão Sound Design and Sérgio Vilhena e Rui Lima Make up to be confirming Production Directio Gabriela Cavaz* e Susana Pinheiro Production Hugo Dias e Héloïse Rego* Stage Manager Ana Fernandes Technical Direction Carlos Ribeiro Communication Direction Marta Ferreira Bruno Barreto [Press Office]. Pedro Magalhães e Rui Costa [Social Media] Graphic Design Eduarda Fontes e Susana Sousa Photography Bruno Simão e Ana Brígida Production Teatro Oficina e Colectivo 84 Creative Partnership and Presentation Fábrica ASA e Centro Cultural Vila Flor Co-producers Teatro Nacional São João. Teatro Aveirense Teatro Académico de Gil Vicente Acknowledgement **Beatriz Carretas** Wellenkamp, Teatro da Garagem, Pólo Cultura das Gaivotas, Museu das Comunicações de Lisboa, Villa Margaridi Support from Direção Geral das Artes -Ministério da Cultura (Apoio Sustentado 2023-2026)

* Nuclear team of Colectivo 84 Duration c. 105 min. CELEBRATION

SAT OCT 19TH · 18H00

EO CCVF

30 YearsOF TEATRO OFICINA (1994-2024)

What does a theater company do for 30 years in an old garage of an urban building in the center of Guimarães? Between its past and its future, this space—called Espaço Oficina—has hosted "A Grande Serpente" (1994, Moncho Rodriguez) and dozens of its own productions, mediation and training projects in contemporary theater practice, as well as hundreds of artists and thousands of participants and spectators. So what does a theater company do for 30 years in a garage? On October 19th, we want to answer this question together. Join us to celebrate and take part in a special program curated by Mickaël de Oliveira (Artistic Director of Teatro Oficina) and Marta Bernardes (Author and Dramaturg at Teatro Oficina), with the support of the team at A Oficina. Full program coming soon!



Free entrance subject to the available capacity

6



Will the context of the fiction be set in Portugal?

M

The fiction takes place in Portugal, but it could happen anywhere in the world. In a context where countries and their populations are so intimately and digitally interconnected in moments, we know that political models and ideas migrate rapidly across geographies (I would say, always). We talk about mirror and domino effects. The Portuguese far-right is a reflection of many others. Ideologies and ideas traverse countries. It is characteristic of this spectrum not to recognize borders. In this show, I want to invoke cinematic language and, with this resource, compose, highlight, and detail the narration and discourse for the sake of realism—just as cinema can do so well. To achieve this, I intend to explore revisited codes of cinema and horror, especially since the far-right is prone to phantasmagorias.

B What ideas do you have about the contours of the fiction?

The narrative portrays a reunion of a long-time group of friends at the country house of the host, who is the leader of a far-right party and a candidate in the legislative elections (with a strong position in the polls). The weekend serves to humanize the far-right candidate through the creation of a mini-documentary featuring testimonies from friends. The fiction unfolds on stage and also on a cinema screen. The structure is quite classic, and I have proposedwithout much reservation—to develop various narrative lines and make the character construction more complex and detailed. The fiction also addresses many topics and thematic lines, such as mass culture, moral conservatism, racism, the entertainment industry, and the role of the media.

Do you already have a scenic device in place?

The scenography is a crucial element of the show and offers a territory for the interaction between the performers and the director/camera operator on stage. The idea is to build a house on stage. Half of the house is visible to the audience. while the other half is revealed only through screens. There is a formal and technical interdependence between the scenographic, lighting, sound, sound design, and video elements. This formal relationship is one of the challenges of the show. The artistic and technical teams of the production will ensure that we

This isn't the first time you've worked with the horror and gore genre, using cameras and live video streaming. What are you seeking with this approach?

achieve excellent work!

At least since the show "Hantologia" (2019, TAGV), I've been returning to what gives us chills, what scares us. Primarily, even. The figure of the ghost is powerful because it opens the doors to the invisible and the religious, cultural, and political beliefs that

are based on it. The ghost is also a trans-religious figure, acting even in secular contexts. In the 19th century, many scientists wanted to turn ghosts into science. At the same time, there were theatrical performances about ghosts, science, illusionism, parascience, and paranormal phenomena with exhibitions and demonstrations that thrilled the most distinguished audiences. When working on stage with the horror genre in its cinematic tradition. I'm evoking that 19th-century universe a bit. In "Hantologia," I wanted to explore the literary and cinematic universe of ghosts, focusing—without using text-on the movement of the performers, their relationship with the camera, and the creation of scenic images. The performers'

movement was dramaturgically driven by the goal and action of 'discovering a house'. In "Festa de 15 Anos" (2020, TNSJ), I continued to explore the idea of ghosts and the supernatural in a postcolonial revenge story, inviting Diego Bragà to collaborate with me on the dramaturgy and also on stage. In a way, "Crocodile Club" continues this ghostly universe, this time through a story that also deals with racism as an electoral weapon. I feel that I use audiovisual resources in theater as a form of illusionist weapon.



Do you already have the artistic and technical team finalized?

Yes, I do! I'm working again with a creative team that has been with me and who are references in their fields and to me. I have Rui Monteiro designing the lighting, who has been lighting my shows (almost) from the beginning. Rui Lima and Sérgio Vilhena are collaborating with me again on sound design and musical composition. I entrusted the scenographic and costume design to Pedro Azevedo, with whom I worked, along with the sound designers, on my penultimate show "Episódios da Vida Selvagem" (Teatro Aveirense, TAGV, Cineteatro Louletano, 2022-2023). Co-director and camera operation will be handled by Fábio Coelho, a director from Porto with whom I worked on my last production for Teatro Oficina. "Ensaio Técnico" (2023), which we will be re-staging in Aveiro in November 2024. Regarding the cast, I'm working again with Afonso Santos and Luís Araújo, who participated respectively in "Festa de 15 Anos" and "Episódios da Vida Selvagem". For the first time, I'll have the privilege of collaborating with performers Bárbara Branco, Inês Castel-Branco, Teresa Tavares, and Gabriela Cavaz. This project is also a partnership between the teams of Teatro Oficina and Colectivo 84, for the conception and execution of a project demanding in many aspects of production, technical,

and artistic.

ARTISTA QUANDO VELHO

MÓNICA CALLE



Artistic Residency within the 'Criação Crítica' 1st - 6th November Dramaturgical Support: Mickaël de Oliveira

Based on classical materials/authors (Minetti, Shakespeare's King Lear, Thomas Bernhard, George Steiner) and musical references (Bach for organ), the aim is to develop a research and creation project in residence that seeks to explore ways of engaging with the various contexts of contemporary urban life, relating to its sociopolitical realities.

Continuing to question how performative and artistic work relates to and inscribes itself in different contexts within a city. What connections can be established between work that originates from the same place but is presented in different spaces and to different audiences? Direction
Mónica Calle
Cast
Mafalda Jara, Marta
Felix e Laura Garcia
Executive production
Sérgio Azevedo

Duration 60 mir

THEATRE OUTDOORS

THU NOV 14TH AND FRI NOV 15TH · 21H30

GrETUA

Grupo Experimental de Teatro da Universidade de Aveiro

ENSAIO TÉCNICO

MICKAËL DE OLIVEIRA / TEATRO OFICINA

A group of young Portuguese actors had a unique experience one summer in Austria by participating in an international performance course. Upon returning to Portugal, the group established a structure to continue their experience, exploring and pushing the concept of 'continuous and open performance' to its limits, guiding their artistic actions and personal lives for three years, away from urban life and cultural institutions. The group of performers now presents their experience to audiences, showcasing their artistic purposes and posthumously honoring one of their founding members who lost their life during the process.

Text, Staging,
Scenic Space
and Production
Mickaël de
Oliveira
Interpretation
and Artistic
Collaboration
Beatriz
Wellenkamp
Carretas,
Joana Pialgata,
Siobhan
Fernandes e Zé
Ribeiro
Dramaturgical
support
Marta
Bernardes

Director

Zé Ribeiro
Video Design,
Operation, and
Direction
Fábio Coelho
Sound Design
João Oliveira
Light Design
Rui Gonçalves
Costumes and
Scenography
Sana Coimbra
Loureiro
Anna Carneiro
Stage Manager

Direction
Susana Pinheiro
Production
Hugo Dias
Technic Direction
Carlos Ribeiro
Production
Teatro Oficina
Production
Support
Colectivo 84
Puration 80 min.

_ Duration 80 mir Support Armando Pinho Sound Design João Guimarães Soundtrack Rui Souza Phottography and Scene Video Direction

Performance

João Ventura

Script Support

Rita Figueiredo

Creation

Performano

Design,
Communication,
Advertising, and
Social Media
Ana Melro
Costumes and
Scenography
Paula Freitas
Video
Performance
Inês Lago, Rebeca
Cunha, Silvia
Almeida, Filipe
Moreira
Co-production
Elenco

Vanessa Silva

Juventude de Guimarães, Círculo de Arte e Recreio Convívio -Associação, Escola Profitecla, Associação de Solidariedade Social dos Professores

Casa da

Artistic Residency within the 'Criação Crítica' 2^{tth} - 27th November Dramaturgical Support: Mickaël de Oliveira

OPEN REHEARSAL

EO · ESPACO OFICINA

Free entrance subject to the available capacity

12+

O FAUNO

JOÃO VENTURA

João Ventura proposes to revisit materials from the past, the dramaturgical proposals he has developed over the past ten years, and to view them through the lens of the present, incorporating "O Fauno" as a new element in this "dramaturgy of the real." "O Fauno" is a performative documentary that tells the story of the life of a man born in 1984, up to the present day.

WED NOV 27TH · 21H30



CENTRO DE CRIAÇÃO DE CANDOSO

An unavoidable space in artistic creation in Portugal, the Centro de Criação de Candoso (CCC) has been a mandatory stop for some of the leading national and international creators.

Inaugurated in 2012 as part of Guimarães -European Capital of Culture, the CCC addressed the need to find structures to support artistic creation, particularly in terms of rehearsal and residency spaces. Through this space, it is now possible to offer artists sufficient logistical conditions to find in Guimarães a city prepared to be part of their creative process, not just as a presentation space. Currently, the CCC is a large laboratory that hosts some of the most important contemporary creations. It is also a key facility in meeting the needs of the artistic community in the city and region, contributing to spreading the Guimarães brand across various national and international territories. A part of the new artistic creations produced in Portugal bears the indelible mark of this place, welcoming both the most established and emerging creators.

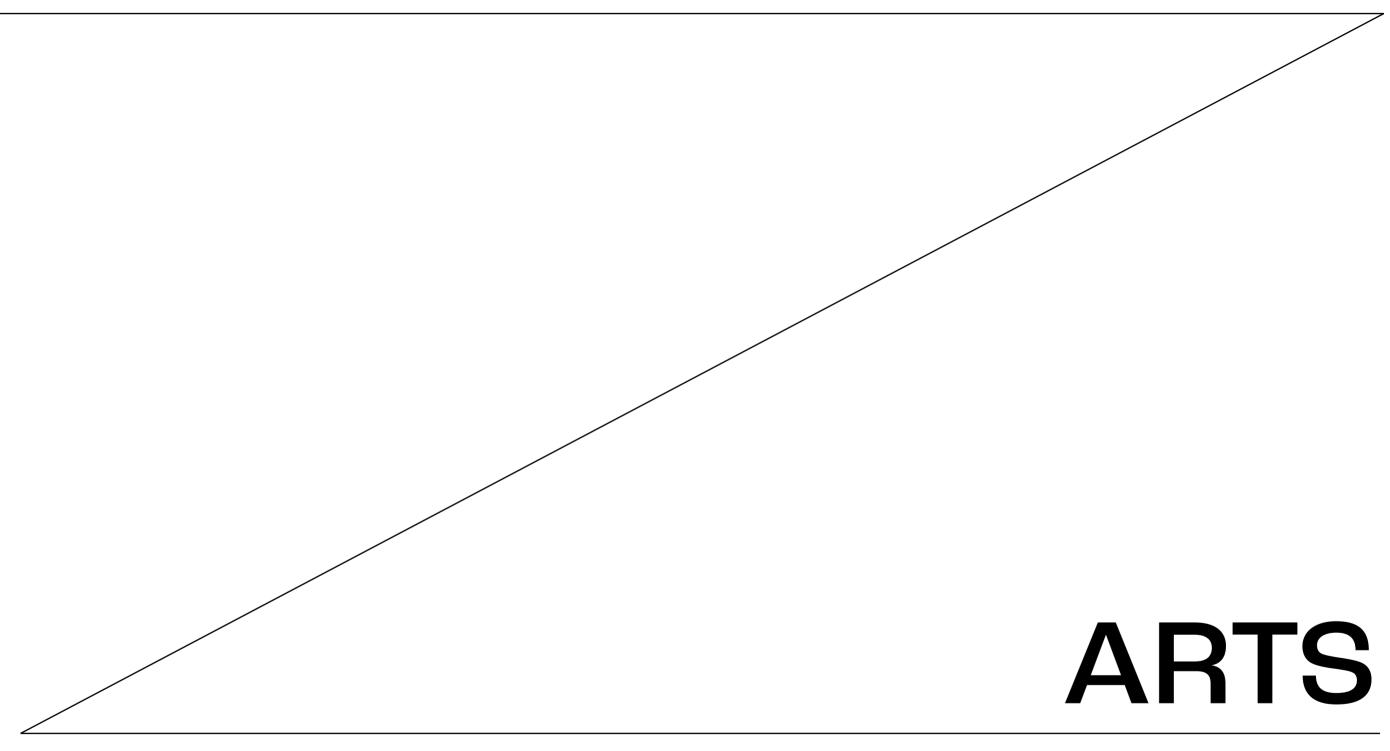




ARTISTIC RESIDENCIES SEPTEMBER-DECEMBER

- · Luís Mestre
- · Odete
- · Mickaël de Oliveira / Teatro Oficina
- · Cercigui
- · Porta-Jazz
- · Victor Hugo Pontes

VISUAL



CCVF · Palácio Vila Flor

tueday to friday 10h00-17h00 saturday 11h00-18h00

5€

Contextile

Pass

All Ages

Opening with Free Admission. Limited to Venue Capacity

Exhibition Open Until December 15

In all six previous editions of Contextile. the International Exhibition has played a central role in the artistic program and in its global impact.

sun 8 sep · 10h00-18h00

TEXTILE TALKS - ARTE

fri 18 oct 09h30-18h00 **EDUCATIONAL TEXTILE TALKS**

Small Auditorium



exceeded expectations and set new records for artist participation in the Contemporary Textile Art Biennial—1,530 works submitted by 1.300 creators from 76 countries. The jury, a multidisciplinary team composed of Lala de Dios

History and curator), Janis Jefferies

(professor of Art and Textile

The 2024 edition has once again

(professor emerita of visual arts, curator, writer, and artist), Magda Sobon (professor and textile artist), Cindy Steiler (textile artist and curator), and Cláudia Melo (artistic director of Contextile), selected 57 works by 50 artists from 29 different countries, all centered around the theme of this 7th edition, "Tocar/

More info at contextile.pt CIAJG · CENTRO INTERNACIONAL DAS ARTES JOSÉ DE GUIMARÃES

Contextile

tueday to friday 10h00-17h00 saturday 11h00-18h00

5€

Pass

All Ages

Opening with Free Admission, Limited to Venue Capacity

Exhibition Open Until December 15

JOSEP GRAU-GARRIGA LOS HILOS DE LA **MEMÓRIA**

CONTEXTILE 2024

For the first time, the featured artist at the Contemporary Textile Art Biennial will be honored with a unique and singular exhibition.

Curatorship Esther Grau Quintana and Lala de Dios



Josep Grau-Garriga (Sant Cugat del Vallès, Spain, 1929 - Angers, France, 2011) was one of the pioneers of contemporary textile art on the Iberian Peninsula. He participated in the 2nd, 3rd, and 4th editions of the Biennale Internationale de la Tapisserie de Lausanne (1965, 1967, and 1969), events that were pivotal in the development of contemporary textile art and the revolution of tapestry. This revolution saw tapestry break away from the tradition of mural work and enter the realm of expanded sculpture, first

conquering volume and then space through the creation of large-scale installations. Achieving this type of work required the use of new fibers and materials previously unfamiliar to tapestry, as well as a departure from the rigid grid structure obtained by the perpendicular weaving of weft and warp on the loom. Instead, artists embraced more primitive and ancient weaving techniques such as braiding, knotting, and others that offered greater freedom. Josep Grau-Garriga was a pioneering figure in this movement, a promoter,

and the leading exponent of the Catalan School of Tapestry, also known as the Sant Cugat School. From the 1970s onwards, he built a significant international career with solo exhibitions in the USA, Australia, and across Europe. In the early 1990s, he moved to Angers, France, where he lived at the heart of the contemporary textile art movement in the country.

VARIOUS ACTIVITIES

WED SEP 18TH - 14H30-17H30

CIAJG

CAAA

EAAD U.MINHO

BOAS VINDAS WITH CABARÉ BRUTAL

PROGRAM

14h30 | CAAA

Welcome - Distribution of "Estudante/Artista Triangular" pass

15h30 | CIAJG

Cabaret Brutal: Centro de Des-segurança Social

17h30

Talk after show with students and the academic community.

CENTRO DE DES-SEGURANÇA SOCIAL

With António Olaio, Albert Allgaier, Didático Obscuro (Luísa Abreu e Maria Bernardino), Fabíola Fernandes, Fernanda Côrtes Antunes (Jaçi Los Angeles), Pisitakun Kuantalaeng, Regina Guimarães, Sara & André

Cabaré Brutal is an experimental presentation format that brings together performing arts, visual arts, music, video, and gastronomy. It focuses on showcasing different artistic languages within a performative context. The events combine gastronomic experiences with the creation of a vaudevillian atmosphere. The 5th edition is themed "Center for De-Social Security," reflecting on the challenges and adversities of practicing art as a profession. The stage will be set as "the new fictional state department, the Center for De-Social Security." The selection criteria for invited artists, in addition to their individual professional backgrounds and the relationship of their artistic production to these contexts, involve bringing together different generations to reflect on stage the possibilities and paths to a common problem faced.

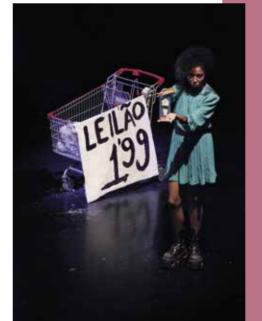
Free entrance available capacity

José Oliveira Project Management Production Mariana Vitale Direction and Head Chef Technical Direction / Sound Technician João Maya Scenography Patrícia Pescada Costumes and Presentation

Artistic Direction and

Francisco Babo Lighting Technician Gonçalo Araújo Funding Direção Geral das Artes Partnerships Auditório CCOP (Porto), ARS ID (Fundão), Barreirinha Bar (Funchal), Café Donau (Porto) Canal180, NICE (Esposende) and Silo-Arte and Latitude

Presentation



PROJETO TRIANGULAR

The "Triangular" project is a partnership between the School of Architecture, Art, and Design at the University of Minho, the José de Guimarães International Arts Centre, Palácio Vila Flor, and the Center for Art and Architecture Affairs in Guimarães. Since 2020, this project has been building a network of connections among students, the university, artists, and cultural spaces in the city of Guimarães, particularly located in the "Bairro C." It offers training, shared spaces, and experimentation in contemporary art.

At the start of each academic year, the "Triangular" project celebrates the vitality of this network with a "Welcome" event for the academic community and once again invites "Cabaré Brutal" to stir irony, minds of future artists. Additionally, the artistic programs of CAAA (presented by Maria Luís Neiva and Ricardo Areias) and CIAJG (presented by Marta Mestre and Francisco Neves) will be introduced, and the "Triangular Student/ Artist Pass" will be made available, providing access to exhibitions at CIAJG and CAAA.



UNTIL SEP 29[™]

CIAJG · CENTRO INTERNACIONAL DAS ARTES JOSÉ DE GUIMARÃES

Free entrance subject to the available capacity

> tuesday to friday 10h00-17h00 saturday 11h00-18h00

> > All Ages

LIÇÕES **ILUMINADAS** UMA CADEIRA É...

"Lições Iluminadas" is an artistic project that aims to bridge and connect the spaces of the School and the Museum to generate new areas of thought and experience.







from a museum, experimentation with a child's aesthetic sensitivity forms its structural basis. It seeks to bridge the gap between the real world, the sensory world, the child, and, consequently, artistic language and museum objects. "A Chair Is..." involved 14 third-grade classes from all the school groups in the municipality of Guimarães during the 2023/2024 academic year.

Director of Education and Cultural Service Francisco Neves Coordination and Mediation João Lopes Creative Direction and Curating Luísa Abreu (guest artist)

DOMINGOS NO MUSEU



3€

6+

Limited capacity

FANZINE WORKSHOP

SUN SEP 29TH - 15H00



COMO FAZER UMA ZINE

LUÍSA ABREU

In this workshop, we will learn everything about creating a zine—a self-published booklet on any topic. Zines, or fanzines, originated from the desire to circulate specific ideas, themes, and subjects outside the professional editorial circuit. The ability to self-publish zines allowed for the exploration of social issues such as racism and gender inequality, giving a voice to those overlooked by mainstream media. Even today, you can find zines on any subject, from comic books and punk music to science fiction, poetry, and illustration.

CERAMIC MODELING AND CREATIVE WRITING WORKSHOP

SUN OCT 27TH · 15H00



OBJETOS MÁGICOS

LUÍSA ABREU E MARIA FERNANDA BRAGA

We are surrounded by so many things! We live amidst objects, useful and useless alike. In the museum, we display objects that hold the stories of many people. An artist infuses a bit of themselves and their dreams into their art. In the past, it was believed that many charms held wishes and protected those who carried them. From clay, we will mold our own amulets—small sculptures imbued with luck. To complete the enchantment, we will write magical phrases, reflecting on our dreams and aspirations.

SILKSCREEN WORKSHOP

SUN NOV 10TH · 11H00



COLECIONA. RECORTA. **IMPRIME!**

LUÍSA ABREU

In "Collect, Cut, Print!" we will explore the technique of screen printing using paper cutouts (stencils) in a practical and collaborative way. Within the museum and through its collections, we will gather simple sketches to take to the printing area. We will cover an introduction to materials and tools, screen preparation, inking, printing, and cleaning the screens. Each participant will have the opportunity to experiment with printing on different surfaces and even layer prints from other screens. Participants may bring a t-shirt if they wish to try printing on textiles, allowing them to wear their creation on any occasion.

Note: Participants are advised to wear comfortable clothing that they don't mind getting stained.

Black Box

ENCONTROS

PROBLEMAS DO PRIMITIVISMO, A PARTIR DE PORTUGAL

> **WITH ELISABETE PEREIRA** FRANÇOISE VERGÈS ILÍDIO CANDJA CANDJA JEAN-YVES DURAND NÉLIA DIAS **NUNO PORTO** AND OTHER CONTRIBUTIONS

Curadoria dos Encontros Mariana Pinto dos Santos Marta Mestre

Flisabete Pereira Coordinator of the

project "Transmat Transnational Materialities (1850-1930): Reconstructing Collections and

Connecting Histories." Françoise Vergès Political Scientist Curator, Author

of "Decolonize the Museum: An Absolute Disorder Program."

Ilídio Candja Candja Artist Jean-Yves Durand Anthropology Researcher (CRIA/

University of Minho) Nélia Dias Anthropology Researcher (ISCTE-IUL), Co-editor of "Collecting,

Ordering, Anthropology, Museums and

Liberal Government." Nuno Porto Curator at the Museum of

Anthropology. University of British



The Discussions surrounding the exhibition "Problems of Primitivism - From Portugal" will bring together essential authors and thinkers to address the issues raised by this exhibition and to debate the transdisciplinary approach to the concept of "primitivism" from a Portuguese perspective.

Typically confined to debates in art criticism and history, this exhibition reveals that "primitivism," when viewed in relation to other disciplines and knowledge, broadens the discussion on modernity, coloniality, and art. This forum will discuss, using the exhibition's key concepts—Civilization, Museum. Naïve, "Portuguese Sea," Extraction, "Jazz Band"—the relationships between art and the dominant ideologies of progress, colonialism and neocolonialism, visual culture and nationalism, propaganda, contemporary art, and the invention of tradition. The museum, as an ambiguous space of inclusion and segregation,

transformation, and also stereotyped production about the "other," resonates with this debate. The "Encounters" are open to broad

participation and aim to create a reflective community engaged with the museum and its connection to history and the imagination of ways to live together in the present and future.

Invited participants will join both in person and via videoconference.





Free participation subject to registration through the form available at ciajg.pt

All ages

Partnership IHA - Instituto de História da Arte NOVA FCSH Faculdade de Ciências Soc Humanas da Universidade NOVA de Lisboa IN2PAST -Laboratório para a Investigação e Inovação em Sustentahilidade Território Support Fundação Millennium BCP Support "Encontros Problemas do Primitivismo, a part de Portugal





4€ / 3€ W/D Free entrance (children up to age 12 / Sunday mornings)

tuesday to friday 10h00-17h00 saturday and sunday 11h00-18h00

All ages

Inauguration with free entry, subject to the available capacity

On display until November 17th

PÓS-LABORATÓRIOS DE VERÃO PROJETO GNRATION, CIAJG E SOLAR

WITH FRANCISCA MIRANDA E INÊS LEAL. SALLY SANTIAGO, SOFIA MORIM E FILIPE CARVALHO. JOÃO MIGUEL BRAGA SIMÕES, JOSÉ DIOGO MARTINS E JOÃO CARLOS PINTO

18H30

Selected through an open call, the

Miranda and Inês Leal, "Crónicas

projects "Ouroboros" by Francisca

Visuais de Onde Não Estive" by Sally

Santiago, "Consonâncias Efémeras"

by Sofia Morim and Filipe Carvalho,

and "+/-" by João Miguel Braga Simões,

Pinto, make up the 2024 Summer Labs

José Diogo Martins, and João Carlos

exhibition, now on display at CIAJG,

curated by David Revés.

Performance "+/-",

۰ŧ

João Miguel Braga Simões, José Diogo Martins e João Carlos Pinto

LABORATÓRIOS DE VERÃO

"Laboratórios de Verão," an artistic creation support program promoted by gnration (Braga), CIAJG – José de Guimarães International Arts Centre (Guimarães), and Solar – Cinematic Art Gallery (Vila do Conde), is a platform for the affirmation of emerging artists in visual arts, new media, and interdisciplinary intersections.

"Crónicas Visuais de Onde Não Estive" by Sally Santiago. Courtesy of the artist

4

PROBLEMAS DO PRIMITIVISMO, A PARTIR DE PORTUGAL

CIAJG · CENTRO INTERNACIONAL DAS ARTES JOSÉ DE GUIMARÃES

Curatorship Mariana Pinto Marta Mestre Partnership IHA - Instituto de História da Arte. NOVA FCSH - Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade NOVA de Lisboa / IN2PAST -Laboratório Associado para a Investigação e Inovação em Património, Artes, Sustentabilidade e Território Fundação Millennium BCP



It can be said that what became known as "primitivism" has a long history, but it was in the late 19th and early 20th centuries that it was expressed unequivocally.

Colonization and fascisms, along with the development of mass culture and consumption amid Europe's malaise, fueled the fascination and fetishization of cultures considered "remote," "primordial," "primitive," "naïve," "archaic," "savage," "primeval," among other designations. The appreciation and valorization by artists, intellectuals, and dealers of objects from non-European territories—most of which were colonized, but also including local contexts such as folk art—alongside the exponential growth of image reproduction techniques, spread the primitivist aesthetic throughout the visual culture of modernity in the West.

PRIMEIROS ENCONTROS

Mediação Cultural

sun nov 17TH · 11h00

Following the "First Encounters" of 2023—moments of gathering and sharing with the migrant community where stories were told, experiences shared, and processes of belonging, inclusion, and friendship strengthened—we will open the doors of CIAJG in November for the second meeting of 2024. On the final day of the exhibition "Problems of Primitivism – From Portugal," we invite everyone to join the conversation circle and share their story(ies).



Free entrance subject to the available capacity

All ages

LANÇAMENTO DO CATÁLOGO DA EXPOSIÇÃO

sun nov 17[™] · 16h00

To mark the closing of the exhibition "Problems of Primitivism – From Portugal," the edition resulting from the exhibition will be presented, published in collaboration with Documenta/Sistema Solar and CIAJG.



Free entrance subject to the available capacity

All ages

CIAJG · CENTRO INTERNACIONAL DAS ARTES JOSÉ DE GUIMARÃES

JOSÉ DE GUIMARÃES E ARTES AFRICANAS, PRÉ-COLOMBIANAS E **ANTIGAS CHINESAS** HETERÓCLITOS: 1128 OBJETOS

Marta Mestre Architecture André Tavares Ivo Pocas Martins Design Macedo e Canna Partnership Dafne Support ArtWorks Direção-Gera

The CIAJG collection comprises 1,128 objects, including African, pre-Columbian, ancient Chinese art, and works by the artist José de Guimarães. "Heteróclitos: 1128 Objects" is an exhibition-essay that showcases this entire collection and reflects on the relationships between language, subjects, history, and politics.



intersects with our daily lives, identities, and heritage, is depicted here through a collection that, under a unifying gesture brings together so-called "extra-European" collections and contemporary art, as well as artistic and religious pieces from various geographies and cultures around the world.



On display until April 20th, 2025

MAURO CERQUEIRA



Mauro Cerqueira (Guimarães,1982). **He studied at the Escola Superior Artística do Porto. Guimarães campus. In 2009, he received an Honorable Mention at the EDP New Artists Award. In 2005, he co-founded the independent space 'Uma Certa Falta de Coerência' with artist André Sousa, which became a constellation of artists featuring Babi Badalov, Stephan Dillemuth, Dan Graham, Museo de Arte Contemporáneo Gas Mieko Meguro, Silvestre Pestana, Luisa Natural Fenosa; Galeria Graca Brandão Cunha, Ani Schulze, June Crespo, Pedro Lisbon; and La Casa Encendida, Madrid. G. Romero, Josephine Pryde, Rigo 23, and Daniel Barroca. Mauro Cerqueira has and international public and private participated in numerous solo and group exhibitions at national and international

The nuclear journey of the exhibition

Cerqueira, along with artist and poet

Babi Badalov, traced between Paris

and Tangier in 2021. Following in the

footsteps of writers Jean Genet and

Mohamed Choukri, and inspired by

the encounter with Genet's figure in

films Badalov walking through the

Larache at his grave, Mauro Cerqueira

begins with the route that Mauro

Institute for New Connovative Action. Seattle: David Dale Gallery, Glasgow: MARCO/Museum of Contemporary Art of Vigo; Künstlerhaus Bethanien, Berlin; Centro de Artes Visuais, Coimbra; Galeria Nuno Centeno, Porto: Galería Heinrich Ehrhardt, Madrid; Museu de Arte Contemporânea de Serralves, Porto; His work is represented in several national

galleries and institutions, including the

streets of Morocco while reading Jean

Genet's poem "The Condemned to

Death." The exhibition, grounded in

the echoes of this journey, reveals

what Mauro Cerqueira's work has

meaning of history in the margins

continually led us to: finding the

João Terras

Cunatonship

Noite - Babi e Genet' (2022) of Mauro Cerqueira - Artist

Rooted in drift, Mauro Cerqueira's solo exhibition, curated by João Terras and designed specifically to resonate with CIAJG's artistic program, explores a crossover between film and painting, creating a visual context for engaging with his work.

Barcelona 2020 - Courtesy of the Artist



PRIMEIROS ENCONTROS

Mediação Cultural

sun dec 15th · 11h00

Following the "First Encounters" of 2023 moments of gathering and sharing with the migrant community where stories were told, experiences shared, and processes of belonging, inclusion, and friendship strengthened—we will open the doors of CIAJG in December for the third meeting of 2024. Inspired by Mauro Cerqueira's exhibition, we invite everyone to join the conversation circle and share their story(ies).



Free entrance subject to the available capacity

All ages

TRADITIO-NAL



LOJA OFICINA



Located in the heart of the Historic Center of Guimarães, the "Loja Oficina" is a home where the Embroidery of Guimarães and the "Cantarinha dos Namorados" are born and reside, preserving and promoting a vast local heritage.

The "Loja Oficina" is also associated with a symbolic figure closely linked to Guimarães. Alberto Sampaio (1841-1908), one of the most important figures of the second half of the 19th century in Portugal, was born and lived here, and an exhibition in his honor resides here. Not only for the articles it supports and sells but also for its temporary exhibitions, the "Loja"

Oficina" entices those visiting Guimarães. Its presence in the digital universe (loja. aoficina.pt) also allows the products of Guimarães craftsmanship that connect us to the past and present of the history being made in Guimarães to be known to a worldwide audience.



"QUE TE PARECE A IMPIEDADE?": ANTERO E OS SAMPAIO

All Year
Permanent Exhibition

The building housing the Loja Oficina once belonged to Alberto Sampaio, a key figure in 19th-century Guimarães. Symbolically, Loja Oficina hosts an exhibition of objects and photographs that invite visitors to connect with the historian in what was once his maternal family home. This exhibition also serves as a starting point for a city tour, exploring locations that, nearly two centuries ago, were part of the emotional, social, and intellectual landscape of Alberto Sampaio.



FRI OCT 25TH · 18H00

LO · LOJA OFICINA

(j)

Free
entrance
subject to the
available capacit

All ages

On display until March 22^{th,} 2025

MICA - MUDANÇA E INTERVENÇÃO CRIATIVA EM ARTESANATO

CATARINA BRAGA

As a result of her creative process, Catarina Braga presents, in this MICA exhibition, a collection of ceramic and pottery pieces that blend local techniques for working with red clay with references to various natural world imaginings. Drawing from a fictional legend where, surprisingly, seeds transform into images and fire breathes life into plants, the pieces carry symbols, shapes, and traditional images with speculative meanings.



PRINTMAKING WORKSHOP

LO · LOJA OFICINA

SAT NOV 2ND, 9TH AND 16TH · 15H00 TO 18H00

15€
with prior
registration
through the form
available at
aoficina.pt

16+

Limited Capacity

ATELIÊ ABERTO

PEDRO SIMÕES

Participants in this workshop will have the opportunity to develop textured forms, either figurative or abstract, from drawing to cutting. They will create layered works by manipulating plates made from various materials.



adioraci

SAT NOV 9^{TH} , 16^{TH} , 23^{TH} AND $30^{\text{TH}} \cdot 09H00-18H00$

CDMG · CASA DA MEMÓRIA DE GUIMARÃES

Free registration through the form available at a ficina.pt

+18

CELEBRAYION FRI NOV 15TH · 18H00

(i)

Free entrance subject to the available capacity

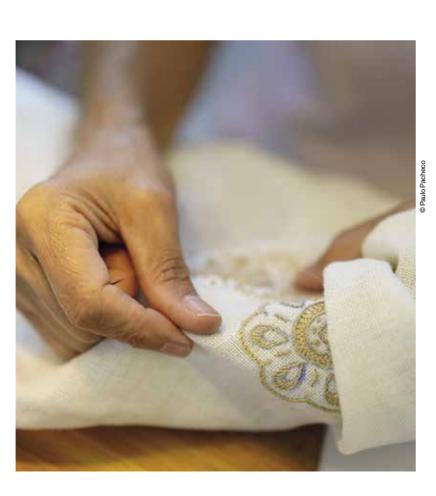
All ages

CURSO DE BORDADO

Formal and informal continuing education helps us raise awareness among various audiences about the preservation of arts and crafts. Through our partnership with CEARTE – Center for Training in Crafts and Heritage – we will conduct another training session focused on embroidery.

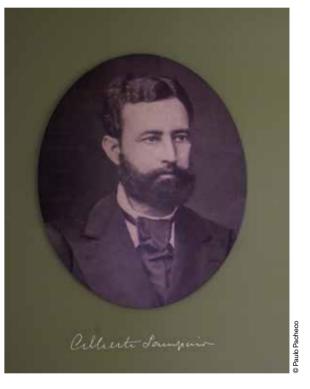
TRAINING COMPONENTS

- Identify and characterize the main traditional Portuguese embroidery styles:
- -Castelo Branco Embroidery
- -Guimarães Embroidery
- -Viana do Castelo Embroidery
- -Nisa Embroidery
- -Tibaldinho Embroidery
- -Azorean Embroidery
- -Madeira Embroidery
- -Arraiolos Rugs
- -Historical background of each embroidery style
- -Decorative grammar of each embroidery style
- -Motifs and colors used in each embroidery style
- -Materials used in each embroidery style



ANIVERSÁRIO DE ALBERTO SAMPAIO

Alberto Sampaio, in addition to being a prominent historian, played a significant role in the viticulture of the Minho region. He was a pioneer in rural and agricultural economics, with a special focus on the cultivation of vines and green wine. On his birthday (November 15, 1841) and at the house where he was born, we will have a brief presentation by Professor António Barros Cardoso on Alberto Sampaio's contributions as a scholar of local viticulture. The celebration will conclude with a tasting of wines from Guimarães.



Que te parece a impiedade? Antero e os Sampalo
Row do sou www imperty! Artero and the Kampase tanaly

Lugares Escritos Complicidades

Associação
Portuguesa
de História
da Vinha e do

CENTRO DE ARTES E OFÍCIOS

FORNOS DA CRUZ DE PEDRA







Cruz de Pedra é uma excelente iniciativa para preservar e valorizar o legado das pequenas indústrias que desempenharam um papel vital na economia e na cultura de Guimarães. Localizado em uma antiga olaria, o espaço combina com sucesso a preservação das estruturas históricas com um design arquitetônico contemporâneo e flexível.

O novo edifício não só respeita o passado, mas também adiciona um toque moderno, permitindo que o centro seja um local dinâmico para a educação e o desenvolvimento cultural. A oficina de olaria, que demonstra a feitura da

O Centro de Artes e Ofícios dos Fornos da

tradicional Cantarinha dos Namorados, e o pequeno museu dedicado aos ofícios tradicionais são componentes-chave que contribuem para a manutenção e o desenvolvimento das artesanato local. A presença de uma área para aquisição de peças de artesanato é um excelente meio de apoiar os artesãos locais e de proporcionar aos visitantes a oportunidade de levar para casa uma parte do legado cultural de Guimarães. O projeto parece ser um modelo de como a preservação do patrimônio pode coexistir com a inovação, garantindo a continuidade da arte e dos ofícios que definem a identidade de uma região.



TERRITORY

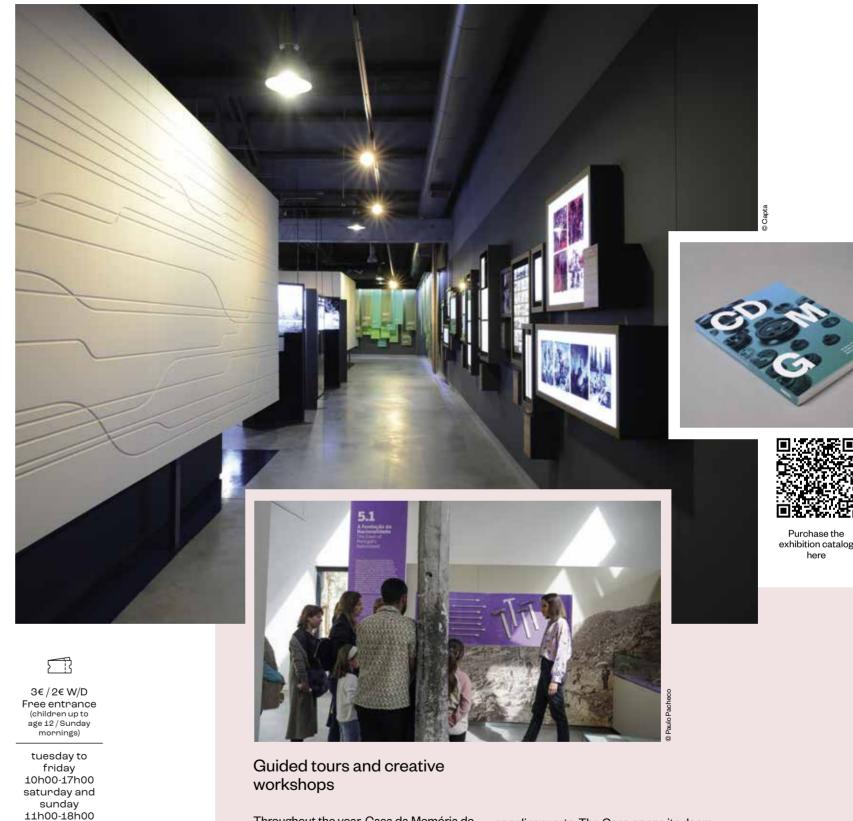
AND

COMMU-NITY TERRITORY AND COMMUNITY



Casa da Memória de Guimarães is a dynamic center of cultural interpretation, showcasing the 'Território e Comunidade' (Territory and Community) exhibition.

This exhibition is a rich mosaic of Guimarães' history, offering an evocative journey from Prehistory and the nation's inception, through Rural Societies, Festivities, and the Industrialization era, to contemporary times. Within its walls, visitors encounter a curated collection of images, stories, and artifacts that bring to life the diverse facets of the Guimarães community across time. The Casa da Memória stands as a beacon of cultural heritage, inviting visitors to explore the vibrant legacy and ongoing story of Guimarães.



Throughout the year, Casa da Memória de Guimarães offers, by appointment, guided tours tailored to each group of visitors and creative workshops that explore the worlds of art, memory, and heritage through pottery, ceramics, embroidery, printing,

All ages

or culinary arts. The Casa opens its doors so that you can come to visit, experience, and create in a space intended for sharing and celebration based on the rich heritage of the territory and the communities that shape and transform it.

NOME

DE FAMÍLIA:

GUIMARÃES

in Guimarães, or, due to various

JOIAS

OS APELIDOS DAS COMUNIDADES À MARGEM

sat set 28th · 16h00

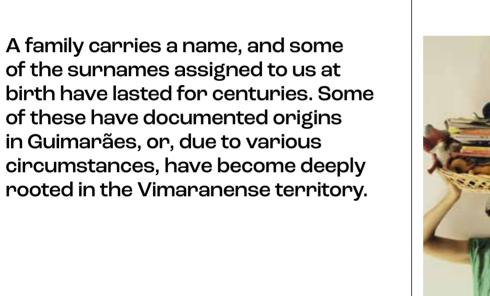
The final discussion of the program "Family Name: Guimarães" will identify some of the families from communities that have settled in the municipality over time but were marginalized by society in general, such as Jews and New Christians, Africans and their descendants, the Roma community, and foreigners who have made their residence here.

DESENHAR UMA PEDRA DE ARMAS

CATARINA PEIXOTO

sáb out 12th · 15h00 Draw workshop

Bring your family to a creative workshop where the coat of arms of your surname will serve as a window into the past and a foundation for establishing a new symbol for you and your loved ones. The illustrator Catarina Peixoto, a Vimaranense with a surname that is historically linked to Guimarães. will guide the creation of new heraldry for the future.



HISTÓRIAS

DE FAMÍLIA

sat set 21th · 15h00

Traditional Storytelling

There isn't just one story. Each of

us has a different story to tell. The

many different stories: the stories

that each of us has to share. And

the more different our stories are.

the more we realize how similar we

stories to one another; in listening,

all are. In sharing, we offer these

we care for each other's stories.

Shall we share these stories?

world is one, but it is made up of

RITA SINEIRO







Here is the trunk of the House of Memory of Guimarães for 2024, based on the investigation of the roots of a massive tree with many genealogical branches that have sprung up here. From this immense canopy, we will explore the extent to which a name, though not defining a

person, becomes an extension of an almost infinite chain of relationships. and we will seek to understand the various ways in which the names of Guimarães have resonated beyond their borders to those who heard or invoked them.



Free entrance subject to the available capacity

Free entrance subject to the available capacity

16+

3€

6+

3€ 12+

DOMINGOS NA CASA



5 13

3€

6+

Limited Capacity

FERMENTATION TECHNIQUES COOKING WORKSHOP

SUN SEP 29TH - 11H00



NO EMBALO DAS BOLHAS

POLYANNA MARINHO

Welcome to the magical world of fermentation, an ancient food preservation technique that offers numerous health benefits, making foods more nutritious and digestible. This workshop aims to introduce the basic principles of fermentation, featuring seasonal and local products as its stars. Participants will be empowered to create their own fermented foods at home, while also enjoying the sensory experiences that fermentation provides: observing the fizz of bubbles, the satisfaction of kneading cabbage by hand, and the discovery of new aromas and flavors with each jar opened!

DRAWING WORKSHOP AND REALITY-ALTERING DEVICES

SUN OCT 13TH · 11H00



ESCOLA DE DESENHO IN-CONVENCIONAL

MIGUEL ÂNGELO MARQUES

The Drawing Workshop and Reality-Altering Devices proposes exploring artistic practices of altering reality through the use of handmade image-capturing devices. Participants will test the possibilities of drawing and experiment with creative ways to modify and shape reality using visual devices that are sure to amaze us.

POTTERY WORKSHOP

SUN NOV 3RD · 11H00



HISTÓRIAS DE **CÂNTAROS E** CANTARINHAS

MARIA FERNANDA BRAGA

In this workshop, participants will get their hands wet, mixing water with clay (the same red clay used for the Cantarinhas dos Namorados), and shaping the clay with their hands. On the potter's wheel, small pieces will emerge, which can be creatively adorned with white mica.

EVERY WED · 19H00 **CDMG** · CASA DA MEMÓRIA DE GUIMARÃES

(i) Free entry no registration

All ages

Limited capacity

BAILAR EM CASA



Dance and memory are two concepts intertwined through time and emotions. The House of Memory of Guimarães, as a place open to all communities and a reflection of both material and immaterial heritage, offers a scheduled opportunity for sharing music and dances from various rhythms and latitudes. It is an encounter of freedom and joy, where everyone participates using a language we all speak and understand, even if the words are in another language.

In sessions led by Yineth Jaramillo from Colombia, South American rhythms will be heard and danced to, and future sessions will include journeys to other latitudes. Let's challenge gravity. Let's step into the dance. No prior dance experience is needed.

SAT OCT 12TH AND DEC 14TH · 12H00

CDMG · CASA DA MEMÓRIA DE GUIMARÃES



7.50€ registration required via the form available at casadamemoria.pt

6+

Limited capacity

RECEITAS **DE FAMÍLIA**



Recipes are a crucial part of the emotional heritage of families from all around the world. Memories are built from the magical places around the counter, the oven, the table, or the garden by the river.

In Guimarães, we are accustomed to hearing about traditional dishes like arroz pica no chão, rojões à minhota, or the delicious toucinho do céu, among other delicacies that are much more than just flavors—they are carriers of memories, experiences, and bonds that endure through generations. But Guimarães also boasts recipes from all over the world. On one Saturday each month, at the House of Memory of Guimarães, we invite you to join us at the table to do what truly connects people and communities: eating, drinking, and sharing stories. In the third quarter of 2024, we will return to preparing recipes at lunchtime to avoid the chilly evenings of autumn and winter. Feel free to join us for delightful evenings of sharing recipes and stories.

UNTIL OCT 13TH

CDMG · CASA DA MEMÓRIA DE GUIMARÃES

Free entrance subject to the available capacity

tuesday to friday 10h00-17h00 saturday 11h00-18h00

All Ages

PERGUNTA AO TEMPO

POCKET WATCH

The 8th edition of the "Pergunta ao Tempo" project has undergone a revolution in its structure, expanding its territorial and social reach.





Cultural Mediation Francisco Neves Coordination and Mediation Marta Silva Creative Direction and Patrícia Geraldes (Gues

This is an intergenerational community project involving a creative exchange of correspondence between children from fourteen participating schools and adults from fourteen institutions across the municipality. The children use words, drawings, and collages to write to someone they don't know personally but who they have learned stimulate dialogues of knowledge a bit about. They imagine what this person was like as a child and express their desire to get to know

them better on paper. The senior community receives the letters, revisits their past, and responds, engaging in this experiential generational communication. This process values empirical knowledge and the wisdom inscribed in the body through practice.

"Perguntar ao Tempo" also aims to and seek intangible heritage from the guardians of stories, rituals, and customs of this territory.

The exhibition titled "Relógio de Bolso" is, therefore, a collective artistic action involving children, seniors, and everyone as artists. It takes shape in the form of an exhibition in dialogue with the House of Memory, featuring notebooks, photographic records, and an installation with hundreds of clay sculptures suspended in space and memory

PRESENTATION

FRY DEC 13[™] · 18H00

CDMG · CASA DA MEMÓRIA DE GUIMARÃES

UMA ÁRVORE

SEBASTIÃO PEIXOTO

fri 13th dec · 18h30

Presentation of the project for a three-dimensional illustrated tree by the award-winning illustrator

NA CASA

Presentation

Free entry

All ages

OFICINAS DE FÉRIAS DE NATAL

TUE DEC 17TH TO FRI DEC 20TH

CREATIVE WORKSHOPS

CCVF

CDMG

CIAJG



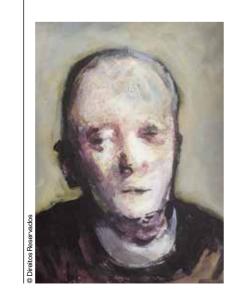
We are working to announce the Christmas holiday workshops soon. As usual, we will offer artistic activities to suit all tastes.

APRESENTAÇÃO DA REVISTA VEDUTA 18[™] EDITION



Sebastião Peixoto, which will take root in early 2025 in the permanent exhibition of the Community section at the House of Memory. This tree will honor not only the families that originated in the municipality of Guimarães but also those who chose to settle here, branching out toward a prosperous future for a community that aims to be welcoming and tolerant.

The eighteenth issue of this magazine, which offers multiple perspectives on Portuguese cultural heritage and is published by the House of Memory, will feature articles from various experts focused on the topics discussed throughout the year in the "Family Name: Guimarães" program



ALL YEAR VISITS CIAJG CDMG CCVF

Reservations

VISIT CIAJG + CDMG

The José de Guimarães International Arts Center and the Casa da Memória are just a few steps away from each other on Avenida Conde de Margaride. This joint visit aims to connect two different yet closely related spaces.

• 5€ / 3,50€ w/d

VISITAS ORIENTADAS

Casa da Memória de Guimarães

School groups and social institutions

• 1,50€

Organized groups public in general

• 4€

Palácio Vila Flor

School groups, social institutions, and the general public

• 2€





TODO O ANO

CIAJG

CDMG CCVF

3€ Upon prior registration via email at mediacaocultural@

6+

OFICINAS CRIATIVAS



LUÍSA ABREU CIAJG

Visual arts workshop

Can we find magical objects inside a museum? What are these objects and what makes them so special? We can learn a lot from them if we can believe in the power of magic, creativity, and imagination. This workshop challenges us to look at some works from the CIAJG collection with a very particular attention, being able to transport ourselves through drawing and words into the realm of magic, luck, and chance.

MEIO ISTO E MEIO AQUILO

TERESA ARÊDE

CIAJG

Workshop for creating articulated figures

An arm shaped like a fishbone and a lizard in place of a hand. Whiskers on the knee and a big heart from the neck to the belly button! And you, what new beings do you want to create? Everything is possible. In this workshop, inspired by the work of artist José de Guimarães, we will unleash our imagination and bring strange creatures to life.

OBJETOS MÁGICOS

LUÍSA ABREU AND MARIA FERNANDA BRAGA

CIAJG

Clay modeling and creative writing workshop

We have so many things around us! We live surrounded by obiects, useful and useless things. In the museum, we exhibit objects that hold the history of many people. The artist puts a bit of himself and his dreams into his art. In ancient times, many believed that amulets held wishes and protected those who carried them. Using clay, we will shape our amulets - small sculptures filled with luck. To complete the spell, we will write magical phrases, thinking about our dreams and aspirations.

SOMBRAS SOBRE AZUL

HELDER MAGALHÃES
CIAJG + CCVF + CDMG

Cyanotype workshop

What if we focused our gaze on the nature around us? Could we capture the shadows of things? Is it possible to catch shadows? In this Cyanotype workshop, the aim is to explore the magic of images and their shadows by revealing plants, or parts of them, flowers, leaves, branches, on cyan blue.

CARTAMUSEU PATRÍCIA GERALDES

CIAJG + CCVF + CDMG

Correspondence workshop

One day I visited a museum and didn't know how to share what I felt. I then learned that it helps me to think of someone I like, take a sheet of paper, and write down what I want to tell them. To assist the words - which don't know everything - I scribble, cut, paste, paint, draw... I put everything in an envelope, stick the stamp, and send the museum in the infinite size of a letter.

COMO FAZER UMA ZINE

LUÍSA ABREU

CIAJG + CCVF + CDMG

Fanzine workshop

In this workshop, we will learn everything about how to make a zine - a self-published booklet about any subject. Zines or fanzines originated from the desire to circulate certain ideas. themes and topics beyond the professional circuit of publishers. The possibility of publishing zines independently allowed for raising social issues such as racism and gender inequality, giving voice to people who were overlooked by the media. Even today, it's possible to find zines on any topic, from comics to punk music, science fiction, poetry, or illustration.

SONHOS DE BOLSO

TERESA ARÊDE CDMG

Fabric printing techniques workshop

In this workshop, we will draw dreams: those we dreamt yesterday and those we dream of for the future. These drawings are fabric handkerchiefs that we can fold and keep close to us forever. They are pocket dreams! Journeying through textile tradition and the Embroidery of Guimarães, we will imprint fabrics with a mix of colors and other unexpected effects.

HISTÓRIAS DE CÂNTAROS E CANTARINHAS

MARIA FERNANDA BRAGA CDMG

Pottery workshop

In this workshop, participants will put their hands in water, water into clay (red, like that of the Small Jugs of Lovers), and clay on their hands. On the potter's wheel, small pieces will emerge, which can be creatively adorned with white mica.

COLECIONA, RECORTA, IMPRIME!

LUÍSA ABREU

CIAJG

Oficina de serigrafia

In "Coleciona, recorta, imprime!" we will explore the technique of screen printing using paper cutouts (stencils) in a practical and collaborative manner. Inside the museum and through its collections, we will gather simple sketches to take to the printing area. We will cover the presentation of materials and tools, screen preparation and inking, printing, and cleaning the screens. Each participant will have the opportunity to print on different surfaces and even layer prints from other screens. Participants are welcome to bring a t-shirt if they wish to try textile printing, allowing them to wear their print on any occasion.

Note: Participants are advised to wear comfortable clothing that they don't mind getting stained.









© Leonardo Finotti

Grand Auditorium

Capacity/Pax:

794 in the audience (+ 5 for reduced mobility individuals)

Foyer 1st floor

Capacity/Pax: 250 in the audience, 70 on the "U" table and 400 on the reception

Foyer 2nd floor

Capacity/Pax: 120 in the audience and 200 on the reception

Small Auditorium

Capacity/Pax: 188 in the audience (+ 2 for reduced mobility individuals)

Foyer

Capacity/Pax: 200 on the reception

Reunion Room (Palácio Vila Flor)

4 Rooms

Capacity/Pax: 55 in the audience, 29 on the "U" table, 34 on the "O" table and 24 on the school

Hall

Capacity/Pax: 50 on the reception

Exhibition Room (Palácio Vila Flor)

1st Floon: 400 m2 2nd Floon: 450 m2

Parking

Capacity: 140 vehicles and designated parking spaces for individuals with reduced mobility



For more information, scan this QR code.





(iees.portugal

©+(351) 913 373 470

CTESP

LICENCIATURAS

ESCOLA SUPERIOR DE EDUCAÇÃO DE FAFE

- -DESPORTO
- -EDUCAÇÃO SOCIAL
- -EDUCAÇÃO BÁSICA

ESCOLA SUPERIOR DE TECNOLOGIAS DE FAFE

- -GESTÃO
- -TURISMO
- -GESTÃO HOTELEIRA
- -TECNOLOGIAS E GESTÃO DE SISTEMAS DE INFORMAÇÃO

MESTRADOS

ESCOLA SUPERIOR DE EDUCAÇÃO DE FAFE

-EDUCAÇÃO, NAS ÁREAS DE ESPECIALIZAÇÃO EM GESTÃO E ADMINISTRAÇÃO EDUCACIONAL E EM SUPERVISÃO PEDAGÓGICA E INOVAÇÃO (EAD)

-EDUCAÇÃO ESPECIAL - DOMÍNIO COGNITIVO E MOTOR

-EDUCAÇÃO PRÉ-ESCOLAR E ENSINO DO 1º CICLO DO ENSINO BÁSICO

-ENSINO DO 1º CICLO DE ENSINO BÁSICO E MATEMÁTICA E CIÊNCIA NATURAIS DO 2.º CICLO DO ENSINO BÁSICO

-TREINO DESPORTIVO PARA CRIANÇAS E JOVENS

ESCOLA SUPERIOR DE TECNOLOGIAS DE FAFE

-GESTÃO

-TURISMO, INOVAÇÃO E EMPREENDEDORISMO

PÓS-GRADUAÇÕES

WWW.IEES.PT

ENTIDADE RESPONSÁVEL PELO ESTUDO DE PÚBLICOS DA EXPOSIÇÃO "DAYANA LUCAS, CIFRA - A PARTIR DO ALFABETO DE JOSÉ DE GUIMARÃES"







INSTITUTO EUROPEU DE ESTUDOS SUPERIORES





SPTEMBER

every wed 19h00	CDMG	Bailar em Casa	Dance	Cultural Mediation	p. 89
sat 7 15h00	CCVF	Exposição Internacional Contextile 2024 Contextile - Bienal de Arte Têxtil Contemporânea	Exhibition Opening		p. 56
sat 7 16h00	CIAJG	Josep Grau-Garriga Los Hilos de la Memória Contextile - Bienal de Arte Têxtil Contemporânea	Exhibition Opening		p. 57
sat 7 17h00	CCVF	Mini-Cineclube	Cinema		
sun 8 10h00-18h00	CCVF	Textile Talks - Arte Contextile - Bienal de Arte Têxtil Contemporânea	Talks		p. 56
8, 22, 24 and 29 21h15	CCVF	Cineclube de Guimarães	Cinema		
fri 13 21h30	CCVF Jardim	Malva Manta	Music		p. 9
fri 13 22h30	CCVF Jardim	David Fonseca Manta	Music		p. 9
fri 13 after concerts	CCVF Jardim	Berto Manta	DJ set		p. 9
sat 14 10h30 + 16h30	CCVF Jardim	CRASSH_Style Bruno Estima WeTumTum Manta	Music Exploration Workshops	Cultural Mediation	p. 10
sat 14 21h30	CCVF Jardim	Meskerem Mees Manta	Music		p. 10
sat 14 22h30	CCVF Jardim	Billie Marten Absolut Premiere Manta	Music		p. 11
sat 14 23h30	CCVF Jardim	Still Corners Manta	Music		p. 11
sat 14 after concerts	CCVF Jardim	Tam Manta	DJ set		p. 11
sun 15 21h30	CCVF Jardim	A Pedra sonha dar Flor Direction Rodrigo Areias Original Music Dada Garbeck	Cine-Concert		p. 12
wed 18 14h30-17h30	CIAJG CAAA EAAD U.MINHO	Boas Vindas com Cabaré Brutal Projeto Triangular	Meeting	Cultural Mediation	p. 58
wed 18 21h30	EO	Sexo e Morte: entre estados libidinais e liminares Aura	Open Rehearsal		p. 42
sat 21 15h00	CDMG	Histórias de Família Rita Sineiro Nome de Família: Guimarães	Traditional Storytelling Session		p. 86
sat 21 21h30	CCVF	As Bruxas de Salém of Arthur Miller Direction Nuno Cardoso	Theatre	AD)))	p. 14
tue 24 21h30	EO	Leitura de "Crocodile Club" pelo elenco	Reading		p. 45
sat 28 16h00	CDMG	Os Apelidos das Comunidades à Margem Nome de Família: Guimarães	Talk		p. 87
sat 28 14h00-19h30	CIAJG	Encontros Problemas do Primitivismo - a partir de Portugal	Conference		p. 62

sun 29 11h00	CDMG	Domingos na Casa No Embalo das Bolhas Polyanna Marinho	Fermentation Techniques Cooking Workshop	Cultural Mediation	p. 88
sun 29 15h00	CIAJG	Domingos no Museu Como fazer uma Zine Luísa Abreu	Fanzines Workshop	Cultural Mediation	p. 61
until 29	CIAJG	Lições Iluminadas Uma cadeira é	Exhibition	Cultural Mediation	p. 60
until 13 oct	CDMG	Pergunta ao Tempo Relógio de Bolso	Exhibition	Cultural Mediation	p. 91
until 17 nov	CIAJG	Problemas do Primitivismo - a partir de Portugal	Exhibition		p. 66

OCTOBER

1, 6, 10, 13, 20, 27 and 29 21h15	CCVF	Cineclube de Guimarães	Cinema		
every wed 19h00	CDMG	Bailar em Casa	Dance	Cultural Mediation	p. 89
fri 4 and sun 6 21h30	TJ	Julia Jacklin	Music		p. 16
sat 5 17h00	CCVF	Mini-Cineclube	Cinema		
sat 5 21h30	CCVF	In C Sasha Waltz & Guests Terry Riley National Premiere	Dance		p. 18
wed 9 19h00	EO	Apresentação do livro "Uma Ideia de Justiça" of Isabel Minhós Martins with Joana Providência	Book Presentation	Cultural Mediation	p. 22
7 oct to 31 may	EO	OTO - Oficinas do Teatro Oficina	Training		p. 41
sat 12 12h00-15h00	CDMG	Receitas de Família	Meeting	Cultural Mediation	p. 90
sat 12 15h00	CDMG	Desenhar uma Pedra de Armas Catarina Peixoto Nome de Família: Guimarães	Draw Workshop		p. 87
sat 12 17h30	CIAJG	Pós-Laboratórios de Verão Projeto Gnration, CIAJG e Solar	Exhibition Opening		p. 64
sun 13 11h00	CDMG	Domingos na Casa Escola de Desenho Inconvencional Miguel Ângelo Marques	Drawing workshop and Reality-Alte- ring Devices	Cultural Mediation	p. 88
until 13 out	CDMG	Pergunta ao Tempo Relógio de Bolso	Exhibition	Cultural Mediation	p. 91

until 17 nov	CIAJG	Problemas do Primitivismo - a partir de Portugal	Exhibition		p. 66
thu 31 oct to sat 2 nov	Various Locations	Mucho Flow 11 th edition	Music		p. 25
sun 27 15h00	CIAJG	Domingos no Museu Objetos Mágicos Luísa Abreu and Maria Fernanda Braga	Clay Modeling and Creative Writing Workshop	Cultural Mediation	p. 61
sat 26 21h30	CCVF	Ruído Sofia Dias & Vítor Roriz	Dance		p. 24
sat 26 15h00	CDMG	Joias de Família Agostinho e Ricardo Pinto <u>Nome de Família: Guimarães</u>	Jewellery Workshop		p. 87
fri 25 18h00	LO	MICA - Mudança e Intervenção Criativa em Artesanato Catarina Braga	Exhibition Opening		p. 76
sat 19 16h00 General public and families mon 21 and tue 22 10h30 e 15h00 Schools	CIAJG	Aventuras Laika e Prado National Premiere	Theatre	Cultural Mediation	p. 22
sat 19 18h00	EO CCVF	30 Anos do Teatro Oficina (1994-2024)	Celebration		p. 46
fri 18 and sat 19 21h30	CCVF	Crocodile Club Mickaël de Oliveira / Teatro Oficina Absolut Premiere	Theatre		p. 44
fri 18 10h00-18h00	CCVF	Educational Textile Talks Contextile - Bienal de Arte Têxtil Contemporânea	Talks		p. 56
wed 16 21h30	EO	Toque Flávio Catelli	Open Reharsal		p. 43

NOVEMBER

sat 2, 9 and 16 15h00-18h00	LO	Ateliê Aberto Pedro Simões	Printmaking Workshop		p. 77
3, 17, 19, 21, 26 and 28 21h15	CCVF	Cineclube de Guimarães	Cinema		
sun 3 11h00	CDMG	Domingos na Casa Histórias de Cântaros e Cantarinhas Maria Fernanda Braga	Pottery Workshop	Cultural Mediation	p. 88
wed 6 21h30	EO	As Mulheres que não veremos duas vezes Mónica Calle	Open Reharsal		p. 50
every wed 19h00	CDMG	Bailar em Casa	Dance	Cultural Mediation	p. 89
thu 7 to sat 16	CCVF CIAJG Convívio	Guimarães Jazz 33ª edição	Music		p. 26
thu 7 21h30	CCVF	Ambrose Akinmusire: Honey from a Winter's Stone Mivos String Quartet <u>Guimarães Jazz</u>	Music		p. 30

thu 7 to sat 9 23h59-02h00	CCVF	Jam Sessions Tommaso Perazzo Quintet <u>Guimarães Jazz</u>	Music		p. 31
fri 8, 15, 22 and 29 19h00-23h00 sat 9, 16, 23 and 30 09h00-18h00	CDMG	Curso de Bordado	Embroidery Training		p. 78
fri 8 21h30	CCVF	Sara Serpa, André Matos, Craig Taborn e Jeff Ballard Guimarães Jazz	Music		p. 30
sat 9 16h00	CCVF	Projeto Centro de Estudos de Jazz - Univ. Aveiro / Guimarães Jazz João Rocha Quartet Guimarães Jazz	Music		p. 30
sat 9 18h00	CCVF	Daniel Bernardes & Drumming GP Clockwork - in memoriam György Ligeti Guimarães Jazz	Music		p. 30
sat 9 21h30	CCVF	Maria Schneider & Clasijazz Big Band Guimarães Jazz	Music		p. 30
sun 10 11h00	CIAJG	Domingos no Museu Coleciona, recorta, imprime! Luísa Abreu	Silkscreen Workshop	Cultural Mediation	p. 61
sun 10 17h00	CCVF	Projeto Orquestra de Jazz da ESMAE / Guimarães Jazz dirigida por Tommaso Perazzo Quintet <u>Guimarães Jazz</u>	Music		p. 30
sun 10 21h30	CIAJG	Projeto Porta-Jazz / Guimarães Jazz Fisuras (Fissures) Guimarães Jazz	Music		p. 30
tue 12 to fri 15 14h30-18h00	CCVF	Oficinas de Jazz Tommaso Perazzo Quintet <u>Guimarães Jazz</u>	Workshops		p. 31
thu 14 21h30	CCVF	Wadada's Fire-Love Expanse Guimarães Jazz	Music		p. 31
thu 14 to sat 16 23h59-02h00	Convívio	Jam Sessions Tommaso Perazzo Quintet <u>Guimarães Jazz</u>	Music		p. 31
fri 15 18h00	LO	Aniversário de Alberto Sampaio	Celebration		p. 79
fri 15 21h30	CCVF	John Escreet's Seismic Shift with Eric Revis and Damion Reid Guimarães Jazz	Music		p. 31
sat 16 16h00	CCVF	Projeto Sonoscopia / Guimarães Jazz Luís Vicente Trio feat. Camila Nebbia <u>Guimarães Jazz</u>	Music		p. 31
sat 16 18h00	CCVF	Tommaso Perazzo Quintet Guimarães Jazz	Music		p. 31
sat 16 21h30	CCVF	Projeto Orquestra de Guimarães / Guimarães Jazz com Dzijan Emin Octeto Guimarães Jazz	Music		p. 31
sun 17 11h00	CIAJG	Primeiros Encontros In the context of "Problemas do Primitivismo - a partir de Portugal"	Music	Cultural Mediation	p. 67
sun 17 16h00	CIAJG	Lançamento do catálogo da exposição "Problemas do Primitivismo - a partir de Portugal"	Book Presentation		p. 67
until 17	CIAJG	Problemas do Primitivismo - a partir de Portugal	Exhibition		p. 66

sat 23 17h00	CCVF	Mini-Cineclube	Cinema	
sat 23 21h30	CCVF	Musseque Fábio Januário Projeto CASA	Dance	p. 32
wed 27 21h30	EO	O Fauno João Ventura	Open Rehearsal	p. 51
sat 30 21h30	CCVF	Mão Morta Viva la Muerte!	Music	p. 34

DECEMBER

1, 3, 5, 8, 10, 19 and 22 21h15	CCVF	Cineclube de Guimarães	Cinema		
every wed 19h00	CDMG	Bailar em Casa	Dance	Cultural Mediation	p. 89
sat 7 17h00	CIAJG	Mauro Cerqueira	Exhibition Opening		p. 70
fri 13 18h00	CDMG	Apresentação da revista Veduta 18 th edition	Presentation		p. 92
fri 13 18h30	CDMG	Uma Árvore na Casa Sebastião Peixoto	Presentation		p. 92
sat 14 12h00-15h00	CDMG	Receitas de Família	Meetings	Cultural Mediation	p. 90
sat 14 21h30	CCVF	2030 - A Nova Ordem V Festival de Canto Lírico de Guimarães	Opera		p. 36
sun 15 11h00	CIAJG	Primeiros Encontros In the context of Mauro Cerqueira's exhibition	Meetings		p. 71
sun 15 21h30	CCVF	Nouvelle Vague 25 th anniversery	Music		p. 38
tue 17 to fri 20	CIAJG + CDMG + CCVF	Oficinas de Férias de Natal	Creative Workshops		p. 93
sat 21 17h00	CCVF	Mini-Cineclube	Cinema		

ALL YEAR

CIAJG	José de Guimarães e Artes Africanas, Pré-Colombianas e Antigas Chinesas Heteróclitos: 1128 objetos	Exhibition	p. 68
CDMG	Casa da Memória de Guimarães Territory and Community	Exhibition	p. 84
Loja Oficina	"Que te parece a impiedade?": Antero e os Sampaio	Exhibition	p. 75



Av. D. Afonso

Henriques, 701

geral@ccvf.pt

www.ccvf.pt

4810-431 Guimarães

Tel. (+351) 253 424 700



Rua de Moure São Martinho de Candoso 4835-382 Guimarães Tel. (+351) 253 424 700 geral@aoficina.pt

Box Office Hours tuesday to friday 10h00 - 17h00 saturday 11h00 - 18h00 location_Palácio Vila Flor

On performance days, 1 hour before / up to half an hour after location Central Ticket Office

Car Park

CIAJG

centro internacional das artes josé de guimarães

144 parking spaces in a covered area



www.aoficina.pt

espaço oficina

Av. D. João IV, 1213 Cave 4810-532 Guimarães Tel. (+351) 253 424 700 geral@aoficina.pt

www.aoficina.pt



TEATRO

JORDÃO

TEATRO JORDÃO

4810-225 Guimarães

Av. D. Afonso Henriques, 321

Rua das Lameiras 4835-010 Guimarães



Guimarães

Av. Conde de Margaride, 175 4810-535 Guimarães Tel. (+351) 253 424 715 geral@ciajg.pt www.ciajg.pt

Box Office Hours tuesday to friday 10h00 - 17h00 (Last entries at 16h30) saturday and sunday 11h00 - 18h00 (Last entries at 17h30)

On performance days, 1 hour before / up to half an hour after

Car Park

70 parking spaces in a covered area

CDMG Casa da Memória

Av. Conde de Margaride, 536 4835-073 Guimarães Tel. (+351) 253 424 716 geral@casadamemoria.pt www.casadamemoria.pt

Box Office Hours terça a sexta 10h00 - 17h00 (Last entries at 16h30) sábado e domingo 11h00 - 18h00 (Last entries at 17h30)

On performance days, 1 hour before / up to half an hour after



OFICINA

Rua da Rainha Dª. Maria II, 132 4800-431 Guimarães Tel. (+351) 253 515 250 loja@aoficina.pt www.aoficina.pt

Opening Hours monday to saturday 11h00-18h00

Discounts (w/d)

Youth Card, individuals under 30, and students, Municipal Elderly Card, retirees, and individuals over 65. Municipal Card for People with Disabilities, Persons with disabilities and one companion

Ticket Sales

oficina.bol.pt Centro Cultural Vila Flor Centro Internacional das Artes José de Guimarães Casa da Memória Loja Oficina Lojas Fnac El Corte Inglés Worten Entities affiliated with BOL

Information and Reservations

Requests for information and ticket reservations can be made by calling 253 424 700 or emailing bilheteira@ aoficina.pt. Reserved tickets must be collected within a maximum period of 5 days after the reservation. Any reservations must be picked up at least 2 days before the show date. After these periods, reservations will be automatically canceled.

Changes

The programme presented in this publication may undergo alterations due to unforeseen circumstances.

A OFICINA

Direção

Management Board

Presidente > President

Câmara Municipal de Guimarães

Vice-Presidente > Vice-President

Círculo de Arte e Recreio

Tesoureiro > Treasurer

Jaime Marques

Casa do Povo de Fermentões

Vogal > Member

Muralha Associação de Guimarães para a Defesa do Património

Assembleia Geral

General Meeting's Board

Presidente > President

Câmara Municipal de Guimarães

Vice-Presidente > Vice-President

Manuel Ferreira

Secretário > Secretary

Associação de Reformados e

Pensionistas de Guimarães

Conselho Fiscal

Statutory Audit Committee

Presidente > Presiden

Câmara Municipal de Guimarães

Vogal > Member

Taipas Turitermas, CIPRL

Vogal > Member

Maria Alexandra Ferreira Xavier

Direção Executiva > Executive Direction

Hugo Tavares de Freitas

Assistente de Direção > Assistant Director

Anabela Portilha

Direção Artística CCVF e Artes Performativas >

CCVF and Performing Arts Artistic Direction

Rui Torrinha

Direção Artística CDMG e Artes Tradicionais >

CDMG and Traditional Arts Artistic Direction

Datarina Pereira

Inês Oliveira, Teresa Machado

(Gestão do Património > Heritage Management),

Bruna Freitas (Olaria > Pottery)

Direção Artística CIAJG e Artes Visuais > CIAJG and Visual Arts Artistic Direction

Manta Mestne

Direção Artística Teatro Oficina >

Teatro Oficina Artistic Direction

Mickaël de Oliveira

(Direção Artística Convidada 2023-2024 >

Guest Artistic Director 2023-2024)

Programação Guimarães Jazz e Curadoria

Palácio Vila Flor > Guimarães Jazz Programming

and Palácio Vila Flor Curator

Ivo Martins

Assistente de Direção Artística >

Artistic Director Assistant

Cláudia Fontes

CCVF e Artes Performativas >

CCVF and Performing Arts Artistic Director Assistant

Paulo Dumas

Assistente de Direção Artística CIAJG e Artes Visuais >

CIAJG and Visual Arts Artistic Director Assistant

João Terra

Educação e Mediação Cultural >

Education and Cultural Service

Francisco Neves (Direção > Director),

Ana Catarina Aidos, João Lopes, Marisa Moreira, Marta Silva

Produção > Production

Susana Pinheiro (Direção > Director),

Ana Sousa, Andreia Abreu, Andreia Novais, Hugo Dias,

Nuno Ribeiro, Rui Rodrigues, Rui Salazar, Sofia Leite

Técnica > Technical Staff

Carlos Ribeiro (Direção Técnica > Technical Director),

Ana Fernandes (Direção de Cena > Stage Manager),

Ricardo Santos, Rui Eduardo Gonçalves (Iluminação > Lighting),

João Diogo, João Oliveira (Som > Sound),,João Castro (Maquinaria

> Stage Machinery), Sérgio Sá (Vídeo > Video)

Serviços Administrativos e Financeiros > Administrative and

Financial Services

Helena Pereira (Direção > Director),

Ana Carneiro, Carla Inácio, Liliana Pina, Marta Miranda,

Pedro Pereira, Sónia Sousa, Susana Costa

Relações Públicas, Financiamentos e Mecenato >
Public Relations. Funding and Cultural Patronage

Sérgio Sousa (Direção > Director), Andreia Martins,

Jocélia Gomes, Josefa Cunha, Manuela Marques,

Ricardo Lopes, Sylvie Simões (Atendimento ao Público > Public Attendance)

Instalações > Facilities

Luís Antero Silva (Direção > Director),
Joaquim Mendes, Rui Gonçalves (Assistentes > Assistants),

Jacinto Cunha. José Machado (Manutenção e Logística >

Maintainence and Logistics). Amélia Pereira, Carla Matos.

Conceição Leite, Conceição Oliveira, Josefa Gonçalves, Maria de Fátima Faria, Rosa Fernandes, Sónia Alves (Manutenção

e Limpeza > Maintainence and Cleaning)

Comunicação > Communication

Marta Ferreira (Direção > *Director*),

Bruno Borges Barreto (Assessoria de Imprensa > Press Office), Carlos Rego (Distribuição > Distribution),

Pedro Magalhães, Rui Costa (Comunicação Digital > Digital

Communication), Eduarda Fontes, Susana Sousa (Design),

Mafalda Mendes (Videomaker – Estágio profissional IEFP > *Trainee*)

QUADRILATERAL CULTURAL CARD 12 MONTHS -50% DISCOUNT

How to join? www.bol.pt Ticket booths at Cultural Spaces

The Quadrilateral Cultural Card is a loyalty card, personal and non-transferable, providing advantageous access to cultural venues in the four cities of the quadrilateral (Theatro Gil Vicente - Barcelos, Theatro Circo - Braga, Centro Cultural Vila Flor - Guimarães, and Casa das Artes - Vila Nova de Famalicão), upon payment of an annual fee of €25.

CENTRO
CULTURAL
VILA FLOR
[GUIMARÃES]

CASA
DAS ARTES
[VILA NOVA DE
FAMALIÇÃO]

THEATRO CIRCO [BRAGA] THEATRO
GIL VICENTE
[BARCELOS]



ONLINE TICKET OFFICE





















